

დროშა

№2 თებერვალი 1952

619
1952



ეროვნული
ბიბლიოთეკა





ეროვნული
ბიბლიოთეკა



დროშა

№ 2 (7)

თიბეაგვალი 1952 წ.

ყოველთვიური
საზოგადოებრივ-
პოლიტიკური და
საღივარაუკუნო-
სამხატვრო
ვერსი

გამომცემლობა „კომუნისტი“

თბილისი.

ი. ბ. სტალინის მონუმენტი
სანაპიროს პარკში.

ავტორი—სტალინური პარტიის
ლურჯატი ს. კაკაბაძე
ფოტო შ. ჩოფიკაშვილისა

5073

გირეკანის პირველ გვერდზე: საზეიმო.
ნახატი კ. შახარაძისა

მეორე გვერდზე: თბილისის ქვეითთა
სკოლის კურსანტები ტაქტიკურ შეცა-
დინეობაზე. ფოტო ვ. კინზბურგისა

მესამე გვერდზე: აგვალის შამანკომბო-
ნატი. შამანიზაციის სააპერო.

ფოტო ი. ხალობისა

მეოთხე გვერდზე: თბილისი. გმრთა.
მოედანი. ფრაგია ფოტო გ. რამაშვილისა



ლია ხაჩათიანი ახალი რევოლუციონერი

მხრებით ვატარე ომის სამიზმი, სიცილითან შმაგი გაზიარება და, როცა ქვეყნად თვალმოციქიმე მშვიდობის დროსამ გაშლა ინება, შემოხანძრული შინლით და ქუდით შემოვხედი, ჩემს გულს დარი უნდოდა, შევახედ მე შერს ბრძველია უნდისა, ანა მტრულადა, განა უნდოთა! მე დაკორილი მარჯუენა მოვცე; შენ—თეთრი ხელი, თეთრი ხელათმინით, თითქოს არც კარგი სურვილი გზოვით ერთმანეთისთვის, ყველა ერთათვის. აღარ ვიყოთო უამინდობით, მშვილობა შეეს და გარბეს მოვეციტანს და, როს დავცილიდი, გიხიბარ—მშვიდობით! მშვიდობით მეთქი, განა ომითა. თეთრ სახლში დაკარეს ომის დაფდაფებს, შავი სახლია, თეთრი კი არა, თვალს რომ გიბრმევებს ლიკორს ლაბობა, შენი ჩემდა სამტრად ლესე იარაბი. ... ნუ გავიწყლება, იქ ევლის პირას ჩემს წინ რომ იდეს, როგორც ბატკანი, რომ ჩემმა სისხლმა გადავიჩინა ემ თეთრი ხელიც და ხელათამაძიც. დღეს კი დიდგულობ ზომიით, აირით, რას მედევები, სიდა სადაო? მე მიწაც მყოფნის, მზეც და პავიცი, ნიუ-იორკთან რა მაქვს სადავო. მე აქ ვაგუნებ აზრებს და ჰესებს, მე ქვეყნად მხოლოდ მშვილობა ვთესე. შენ მგლურად უბღღერე მშვიდობის მოსოყს გადარეული, ციფომორული, ჩემს მიწას უღრენ?—გშთანთქვის და მოგსპობს მიწაც ჩინური და კორეული. შხამს, ბალახს გულში ვინც კი ვერ იტყვს, მართალ მარჯუენით დამიწყდებათ. მე მშვიდად ვშრომობ. მომწყვდი, მერიდი! ... არც მტერთან ომი დამეწყებათ.

თ. შანგულაშვილი

ვიქტორ ჰიუმო

XIX საუკუნის დიდი ფრანგი მწერალი ვიქტორ ჰიუმო ლიტერატურის ისტორიაში შედედა როგორც რომანტიზმის კრიტიკი.

ჰ. ჰიუმო შესანიშნავი ლირიკოსი, ბრწყინვალე რომანისტი, დრამატურგი და პოლიტიკტიკა. საფრანგეთის უდიდესი მწერლები დიდხანს განიცდიდნენ მის გავლენას. „ვიქტორ ჰიუმო მთელი სამყაროა,—ამბობდა ბალზაკი, ფილანგო და თანახმაა თანის ლიტერატურული ნადავლები და იწესს როგორც ჰიუმოს თავდასმისმცლებს და მიზაპელებს, ვინც ხოლა კი ჰიუმოს უდიდეს გავლენას განიცდიდა განსაკუთრებით თავისი შემოქმედების ბოლა ჰერითიში.

ჰ. ჰიუმოს დიდად ავსებდა ლ. ტოლსტოი. მის „სამარტინს“ იგი „საუცუესო ჰერმელომ რომანდ“ თვლიდა; ნაქსამ გარეშე მთელს საფრანგეთის დიდხანს გვირგვინის ცერეკით უდიდესი ალამის უწოდა.

ჰ. ჰიუმო გულწრფელი სიყვარულით სარგებლობდა აგრეთვე მისი თანამედროვე ქართველი მწერლებისა და ერნანდოსტების შირო, თლდა ჰატებამ, იანე მაჩაბელი, პეტრე მირიანაშვილი, დვით კარგაშვილი და სხვ. ფართო აზრებდნენ მის ლიტერატურულ და პოლიტიკურ მოღვაწეობას.

ჰიუმო, როგორც პოეტი, განსაკუთრებით ქვეყნის პოლიტიკურ ღირსებაში. მისი წერილი „სასეკული“ წარმოადგენს ბრწყინვალე ლექსით დაწერილი პოლიტიკური პამფლეტების საფუძვლს ნიუშუმს.

ჰ. ჰიუმო მსოფლიო ლიტერატურის საფანქრის მრავალ შესანიშნავი რომანი შემატა. მისი სამი რომანი—„პარიზის ლიბინომოლის ტანარე“, „სამარტინი“ და „ხელის მავრალინი“ აბატის მოთქმებულ ქაილ ტრილოგიის საბით, რომელიც ასახავს ადამიანის ბრძოლას სამ აბატქში: ბრძოლას ცრუბრწყინების სტიკიანთან, სოციალურ სტიკიანთან და ბუნების სტიკიანთან.

ჰ. ჰიუმოს ცალამ გუფუნის აგრეთვე შემდეგი ბრწყინვალე რომანები: „კაცი, რომელიც იოიის“, „93 წელი“ და სხვ. ფსაქებ—„ბარბა სტუდარტი“, „სეკურცია ზოგია“, „რბანი“ „ოთხ-ხიზი“, „მეტი ერთობა“ და სხვ.

ჰ. ჰიუმო იყო ჩაგრული, დამარტული მართის მეფეარი დამეკული, დაწინაურებული მტერი. ლიი ბრძანარტმა იგი საფრანგეთიდან გააძევა; მაგრამ ანან ვერ გატეხა ზღერძილი პოეტი.

...„მე, განდევნილია, ვას მანედ სულთი მთუნაზოლა, ისე ვადი რაჯია. მე აბაქვებას ნადავდენ მე ვაქაყარტა“
— აქხადებს იგი თავის ლექსში „ლუანსენლი სიტყვა“, და განაგრძობს:
„თუ მთარტყმა ღუცამანას დაბეჭობს მთოლად... მანინად მანსით თუნაშულიაბა ცამშეულია მთისი!“

სეფანის კატასტროფისა და პარიზის კომუნის დამარტების მომსურე ჰ. ჰიუმო მხა აღი-მალა საფრანგეთისაგან დუხას-სტარტიოგის ჩამოშორების წინადადება და მსაბოლოდებულ მომინის თინაწილითა დასაცავად, როსთვის ბრეგუნებამ იგი საბოლოოდ შეიძულა.

ჰ. ჰიუმოს უდიდესი პოეტობა დავერებულებია არა მარტო მის შიდარე პოეტურ მემკვიდრეობასთან. ჰიუმო ვრდამსი ჰუმანიტი იყო. იგი იბრძოდა სიცილით დასესვის წინააღმდეგ, ერთა შორის თინაწირბრძობისა და მშვიდობისათვის.

ამჟამად, როცა ინგლის-ამერიკის იმპერიალისტიკი ანალი მსოფლიო ომის განსაზღვრებად ენადებენ, მიწოდებასკიო კამპის მის შიერ მშვიდობისა და დინტიკარის დასაცავად ას უწლებ მტეი მისი წინაშე წარმოთქმული სიტყვები: „არც ერთ ერთ ვულგა არა აქვს ჩაგადევის მეთოე ერის, არც ერთ ხალხს ვულგა არა აქვს სხვა ხალხზე ბატონობის ისევე, როგორც არც ერთ დამიანს ვულგა არა აქვს მტერ ადამიანზე ბატონობდეს... ვის უნდა ომი?—მეფეებს. ვის სურს მშვიდობა?—ხალხს,—ამბობდა ჰ. ჰიუმო ლიონის მუშათა კრებაზე.

ვიქტორ ჰიუმო სიცოცხლეშივე მოეწყო თავისი დიდი ღაწლის დასტესას მთელი კაცობრიობისათვის. იგი დიანად 1802 წლის 26 თებერვალს, ნანს-ლეონის ვენერლის თუჯახში, გარდაიცვალა 1885 წლის 22 მაისს, 83 წლის ასაკში.

ჰ. ჰიუმოს გარდაცვალების დღე საფრანგეთში ერთწლიო ღლოვის დღედ გამოცხადდა. ჰიუმოს მტეი მხა მუდგარი მთლიანად ადამიანი მიაკლებდა. მისი გარდაცვალება საფრანგეთთან ერთად მთელს მსოფლიომ იგლოვა, მიმდინარე წლის 26 თებერვალს კი მთელმა პროტესტულმა კაცობრიობამ დიდი პატივისცემით აღნიშნა ჰუმანიტი მწერლის დაბადების 150 წლისთავი.



იხილეთ. საქართველოს სსრ მთავრობის სახელმწიფო მწერლობის პრესკში.



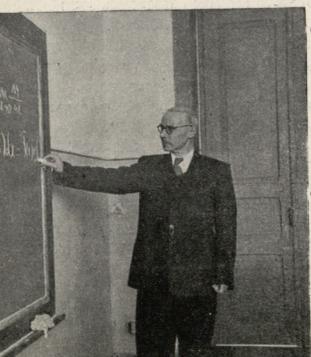
სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

საქართველოში ყოველ 70 კაცში ერთი უმაღლესი განათლებულია. 30-35 წლის წინათ ასეთ ციფრზე ოცნება არ შეიძლებოდა. დღეს, უკვე საკმაო რაოდენობით გვახვს მასწავლებლები, აგრონომები, ექიმები, ინჟინრები, სოფლის მეურნეობის მექანიზატორები, ვეტერინარები, ზოოტექნიკოსები და სხვა დარგის სპეციალისტები.

ჩვენს რესპუბლიკაში ოცნადე უმაღლესი სასწავლებლებია. მათში 25.000-ზე მეტი სტუდენტი სწავლობს. ეს იმას ნიშნავს, რომ ჩვენი უმაღლესი სასწავლებლები ყოველწლიურად სამშობლოს ამოწვენ 5.000-ზე მეტ სპეციალისტს.

1918 წელს, როცა თბილისის უნივერსიტეტს დაარსდნენ, უნივერსიტეტის შექმნის მოქონალებმა (და ისინი კი მენშევიკური მთავრობის წევრები იყვნენ) ამბობდნენ: ჯერ ერთი—პროფესორები არ გვეყოლება, რომ უმაღლეს სასწავლებლებში ლექციები წაკითხონ, მეორე—სად იქნება ამდენი სტუდენტი, მესამე—უნივერსიტეტის შესანახად სახელმწიფო ფულს ვერ გაიღებოდა.

უნივერსიტეტის დაარსების ენთუზიაზმები ვერ შეაშინა ამ თავიანთებმა მუქარამ და ჩვენი უმაღლესი სასწავლებელი გახსნეს, როგორც კერძო დაწესებულება, იმ იმედით, რომ ოდნემე მასაც გაუიფიშება მფი. ისინი ანგარიში არ მოსწავდნენ. 1921 წლიდან, საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ, უნივერსიტეტს, როგორც ყოველ სხვა სახალხო საქმეს, ღვინო-სტალინის დიდი პარტიის სახით დიდი გულშემატკივარი და პატრონი გაუჩნდა. უნივერსიტეტი და, საერთოდ, სახალხო განათლება ბოლშევიკური პარტიის შეუწყველელი ზრუნვის საგანი გახდა. რესპუბლიკაში ფართოდ გაიშალა სოფლის მეურნეობის ტექონსტრუქცია, შეიქმნა ინდუსტრიის ახალი კერები. საქართველოს განუხრედი წინსვლაში დიდ მონაწილეობას იღებდა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტიც.



ნ. ქახიშვილი

სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი



უნივერსიტეტის მეცნიერ მუშაკთა ბიბლიოთეკაში

ტეტიც. მის მიერ აღზრდილი სპეციალისტები თავდადებით მუშაობდნენ მშენებლის ამ უველა უბანზე და ხელს უწყობდნენ ამ უწყველო გარდაქმნასა და ზრდას. რესპუბლიკის ზრდასთან ერთად, უნივერსიტეტიც იზრდებოდა და მტკიცდებოდა. თუ დაარსების პირველ პერიოდში მას მხოლოდ ერთი ფაკულტეტი ჰქონდა 66 პროფესორ-მასწავლებელი ჰყავდა, დღეს 12 ფაკულტეტი აქვს, სადაც 5060-ზე მეტი სტუდენტი სწავლობს და 560-ზე მეტი პროფესორ-მასწავლებელი მუშაობს. უნივერსიტეტმა თავისი არსებობით ხელი შეუწყო სხვა სამეცნიერო-კვლევითი და სასწავლო ინსტიტუტების წარმოქმნას. უნივერსიტეტის დაარსების 10 წლის შემდეგ, მისი ფაკულტეტების ნაზაზე ჩამოყალიბდა სა-მედიცინო ინსტიტუტი, სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტი, ზოოვეტინსტიტუტი, პოლიტექნიკური ინსტიტუტი, ქუთაისის ჰედაგოგიური ინსტიტუტი და სხვ. თბილისის უნივერსიტეტმა ხელი შეუწყო საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის დაარსებას. აკადემიის პირველ ნამდვილ წევრობას, ცამეტი უნივერსიტეტის პროფესორი იყო, ხოლო მათ შორის სამს, უმაღლესი განათლება უნივერსიტეტში ჰქონდა მიღებული. აკადემიის 5 სამეცნიერო-კვლევითი

ინსტიტუტი უნივერსიტეტისაგან—გალავა-დღეს უნივერსიტეტში—40-ზე მეტი პროფესორია, აქედან 17 აკადემიკოსი. სამედიცინო, 13 ვეტერინარსონდენტი და 250-ზე მეტი მეცნიერების კანდიდატი.

ორი წლის წინათ საქართველოს უნივერსიტეტსა და აკადემიის სამეცნიერო დაწესებულებებს გაეცინ სირბინის უნივერსიტეტის პროფესორი მარსელ პრენანი. პარიზის ერთ-ერთ ჟურნალში მან წერილი გამოაკვეთა და გულნაკლული წერდა: „პატარა საქართველოში იმდენივე მეცნიერი მუშაკია, რამდენიც დიდ, 45 მილიონიან საფრანგეთში“.

სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტიც ჩვენი დღევანდელი ზედწინი ცხოვრების პირშია. საქართველოს რესპუბლიკაში ყოველ 200 მცხოვრებში დაახლოებით ერთს ამთავრებულნი აქვს უნივერსიტეტი, რაც ჩვენი ქვეყნის კულტურის დიდ ზრდაზე მეტყველებს.

სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტს მტკიცე მატერიალური ბაზა გააჩნია.

1945 წლის იანვრისათვის უნივერსიტეტის ქონების ღირებულება 13.788.900 მანეთს უდრდა, ხოლო 1951 წლის იანვრისათვის ის ქონების ღირებულება უკვე 30.345.000 მანეთამდე გაიზარდა.

1945-1950 წლებში ლაბორატორიების მოწყობაზე 10.075.100 მანეთი დაიხარჯა. 1945 წელს ბიბლიოთეკაში გვიჩნდა 665.631 ტომი, 1951 წლის 1 იანვრისათვის — 1.007.000 ტომი. 1945 წელს შენობაა ფართობი 31.000 კვადრატული მეტრი იყო, ამჟამად—37.000 კვადრატული მეტრია და სხვ. ეს მხოლოდ რამდენიმე დამახასიათებელი ციფრია.

რასაკვირველია, ყოველზეც გაკავნეს ახდენს სწავლების ხარისხიც. 1945 წელს სტუდენტთა აბსოლუტური მისწრაფა 56,7% იყო, 1951 წელს—84,2%. 1945 წელს კარგონსები და ხუროსნები 10,1% ს შეადგენდნენ, 1951 წელს—62,3%. 1945 წელს სტუდენტობამ ბიბლიოთეკიდან გამოიხოვა 197.327 ტომი, 1950 წელს—690.223 ტომი, ხოლო 1951 წლის პირველ ქვეს თვეში—700.000-ზე მეტი ტომი. მაგრამ კარგი სპეციალისტის ვაზრდა მარტო ლექციებითა და წიგნით არ შეიძლება. სტუდენტი თავიდანვე საზოგადო მოღვაწე, საზოგადო საერთო საქმის დიდი პატრიოტი უნდა იყოს. საბჭოთა იგი უნივერსიტეტშივე შეიქმნის ასეთ მუშაკს, რომლის სამს ხელი უნდა შეუწყო პარტიულმა ორგანიზაციამ, კომკავშირმა, პროფ-

ორგანიზაციამ, სამეცნიერო საზოგადოებამ, სასპორტო საზოგადოებამ.

1950-51 სასწავლო წელს სტუდენტთა სამეცნიერო საზოგადოების წევრთა მიერ წაითხვლა 634 მოხსენება. აქედან სტუდენტთა XIII კონფერენციაზე — 159. კონფერენციაზე გამოტანილი მოხსენებანი საკუთარი კვლევისა და ექსპერიმენტის შედეგია. მიმდინარე წელს სტუდენტთა სამეცნიერო საზოგადოება გააორკვეს ამ მიმართულებით მუშაობას.

ფართოდაა გაშლილი სტუდენტთა მხატვრული თვითმოქმედი წრეების მუშაობა. დიდი სიყვარული დაიმსახურა სტუდენტთა სიმფონიურმა ორკესტრმა, რომელმაც 60 სტუდენტთა გაერთიანებული. ორკესტრი წარმატებით ასრულებს ფალიაშვილის, ჩაიკოვის, შუბერტის, მოცარტის და თანამედროვე კომპოზიტორთა სიმფონიურ ნაწარმოებებს, გარდა საუნდერსიტეტო მომღერალთა და მოცეკვავეთა გუნდისა, არსებობს საფეხბურთო მხატვრული წრეები. სულ მხატვრული თვითმოქმედების წრეებში ჩამოყალიბდა 1500-2000 სტუდენტი.

ცალკე უნდა აღინიშნოს ჩვენი სტუდენტების ლიტერატურული წრე, რომელიც ნაყოფიერად მუშაობს და თავისი ნაწარმოებების უკვე იური კრებულში გამოსცა. ამ აღმნიშნავს („პირველ სივსა“) ფართოდ გამოხმაურდა ჩვენი საზოგადოებრივობა.

უნივერსიტეტში მუდამ ფართოდ იყო გაშლილი ფიზკულტურულ-სპორტული მუშაობა. საბჭოთა ალიპინიზმს საფუძველი ჩაუყარეს პროფესორებმა გ. ნიკოლაძემ და ა. დიდუბულაძემ. ჯერ კიდევ 1923 წელს მიენიჭა წრეებს პირველი ადგილი გ. ნიკოლაძის ჯგუფი. მას შემდეგ უნივერსიტეტის სტუდენტებს ყურადღება არ მოუკლიათ ჩვენი მიზნისათვის.

1951 წელს 134 სტუდენტმა საბჭოთა ალიპინისტის ნიშნის ტარების უფლება მოიპოვა, ხოლო 20-ზე მეტი სტუდენტი მრავალი უძნელესი მწვერვალის დაპყრობაში მონაწილეობდა. გასული წლის ზაფხულში უნივერსიტეტის ტანმოვარჯიშთა ჯგუფმა მეფინად მოიპოვა საბჭოთა კავშირის ჩემპიონის წოდება და ორჯერ შეინარჩუნა ასაი. ჩვენი სტუდენტები თბილისის სამეზის ჩემპიონები არიან ქართულ ჭიდაობაში. უნივერსიტეტის 24 სპორტულ სექციაში გაერთიანებულია 2.472 სტუდენტი. აღსანიშნავია, რომ პირველად ჩვენმა სტუდენტებმა დაიწყეს ძველი ქართული თამაშის — ფარხურის აღდგენა.

უნივერსიტეტში სტუდენტების საქმიანი ფუნქციონირების მხოლოდ დაშინ 12 საათიდან დღის 8 საათამდე წყდება. დანარჩენ დროს ჩვენი ახალგაზრდობა შემოქმედებითს მუშაობას ეწევა. ლექციების დამთავრებისთანავე ერთ აუდიტორიაში იწყება დისკუსიონის სიწმინდის შესახებ, მეორეში — არჩევენ და სწავლობენ სტალინის გენიალურ წიგნებს ენის შესახებ, მესამეში — მოხსენება



პროფესორი ბ. კოკოჩავიძე მეცნიერებს შეხვედრისას

მიზნობრივ ბიოლოგიის შესახებ. ბატარა აუდიტორიებში კი რუსული ენის შესწავლული წრეები მუშაობენ, სხვაგან მხატვრული კითხვა და ა. შ.

1950 წელს გამოქვეყნდა უნივერსიტეტის თანამშრომელთა 431 შრომა. 1949-1950 წლებში დაბეჭდილია 781 სამეცნიერო თემა. 1945 წლიდან დღემდე უნივერსიტეტის გამომცემლობამ დაბეჭდა 172 სახელმძღვანელო და დამხმარე წიგნი, აქედან 100-ზე მეტი ორიგინალურია. 1949-1950 წლებში უნივერსიტეტმა 40 მეტი წიგნი გამოსცა.

33 წლის არსებობის მანძილზე უნივერსიტეტის მეცნიერმა მუშაკებმა 10.000-ზე მეტი მეცნიერული შრომა გამოაქვეყნეს.

უნივერსიტეტში 375 სამეცნიერო დისციპლინა ქართულ ენაზე იკითხება, სტუდენტთა უზრუნველყოფილია სახელმძღვანელოებით, წიგნებით, თერმინოლოგიით, ლექსიკონით. ეს გიგანტური შრომა ქართველმა მეცნიერებმა სულ მცირე ხანში შეასრულეს. ისინი დღესაც სახელმძღვანელოებში მუშაობს არა მარტო უნივერსიტეტში, არამედ სხვა მრავალ სასწავლებელსა და სამეცნიერო დაწესებულებაში.

უმაღლესი სასწავლებელი, კერძოდ, უნივერსიტეტი კადრების სამშველთა ჩვენ უნდა აღვზარდოთ მაღალკვალიონიერი სპეციალისტები, რომელთაც შეეძლებათ მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანონ კომუნისტური მშენებლობის დიდა საქმეში.

უნივერსიტეტში უკვე 500 ზე მეტმა კურსდამთავრებულმა დაიცვა დისკუსიონა დოქტორისა და მეცნიერების კანდიდატის ხარისხის მოსაპოვებლად. ბევრი მათგანი უკვე სახელმწიფოებრივი მეცნიერია. მარტო 1945-50 წელს უნივერსიტეტში დისტრატცია წარმოადგინა

და დაიცვა 99 ასპირანტმა. ეს ცოტაა რომა, მაგრამ ამ მხრივ უფრო მეტია ვასაკეთებელი.

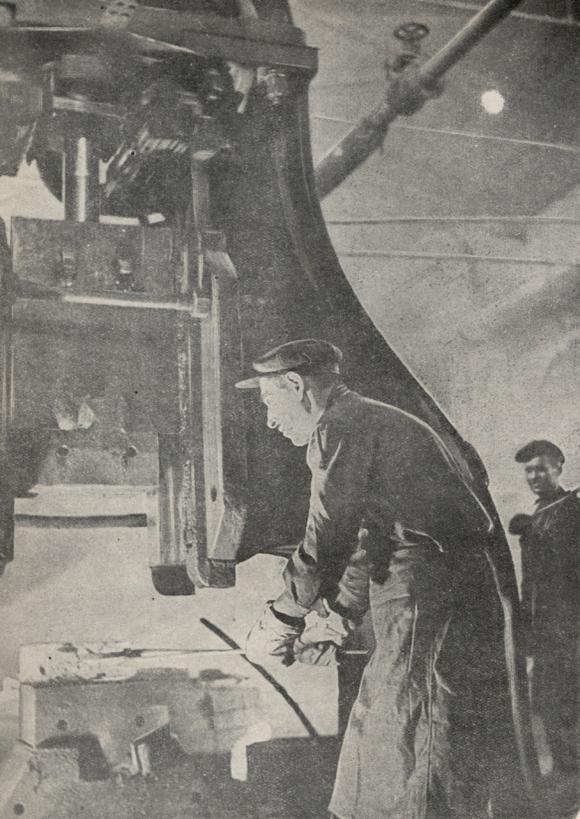
საჭიროა გავზარდოთ ლაბორატორიების, კაბინეტების, მუზეუმების, სტუდენტთა საკითხველოების რიცხვი. არა მარტო პროფესორ-მასწავლებლებს, არამედ ყოველ სტუდენტს უნდა ჰქონდეს უნივერსიტეტში საკუთარი ადგილი, რათა თავისუფლად დროს ნაყოფიერად იმუშაოს. ლაბორატორიები უნდა გაავადდროთ ახალი იარაღებით, აპარატებით, ავაგოთ ახალი შენობები.

უნივერსიტეტის დიდი კოლექტივი ბორნათლად გააპართლებს იმ დღე რურუნასა და დახმარებას, რასაც მის უწყეს პარტია და მთავრობა.



უნივერსიტეტის სპორტ-დარბაზში. ფოტო-ტელ. ვანაზარეაძე

მუკროსსეკურთი მუკროსი



ფოტო ვლ. გინზბურგისა და ბ. ჯეირანოვის

კონსტანტინე ილურიძე სოფელ მუკროსიდან მოვიდა ეს კარი 1936 წელს. სოფლის უზარალო მუქედობა მხოლოდ წიღებისა და ურბის თვლების საღებავს კეთება გრძელდებოდა.

იმავ წელს ილურიძემ სტალინის სახელობის ორბელიანი სახელობის შემოქმედელ ქარხანაში შედგა და წყო მუშაობა.

ამ დღიდან მისთვის სრულიად ახალი ცხოვრება დაიწყო. სახელმძღვანელო ქარხანაში, მოწინავე კოლექტივიან ერთად უნდა ემსახურა მას ქარხნის სახელისა და პრესტიჟისთვის. კონსტანტინემ თავიდანვე შეიგონა ეს საპატიო მოვალეობა. იგი ეუფლებოდა ახალ სამუშაოს, ხელსაწყოებს, მანქანებს. აკვირდებოდა მოწინავეთა საქმიანობას, თანდათან სრულყოფდა ისტატივას ახალგაზრდა მედელო დღითიდღე აუმჯობესებდა შრომის მეთოდებს, რის შედეგადაც საწარმოო გეგმას სისტემატურად გადაჭრებოდა ასრულებდა. ნაღების ნაცვლად ირტყმავლებისა და ვაგონების რთულ დეტალებს ამზადებდა. ახლა ილურიძე რესპუბლიკის მოწინავე მედელოა, მისი სახელი საექვენიდაა ცნობილი.

მეთოთხეტი სტალინური ზოფრედების განმავლობაში მან 16 წლის გეგმა შეასრულა. მისი ყოველივიტორი გამომუშავება 3000 მანეთამდე აღწევს.

კონსტანტინე ილურიძე თვალსაჩინო საზოგადო მუშაკია: მას მრავალი საზოგადოებრივი დავტორთა პეკის: საამქროს პარტიური და საქარხნო პარტიკომის წევრია. პრეტულია საქართველოს უმაღლესი საბჭოს დეპუტატად და საქართველოს კ. პ. (ბ) ცეკის პლენუმის წევრად.

იგი ყველან დღი დასუსხსმეგობობთ ეცოდება თავის მოვალეობას და ქარხნის კოლექტივში მოწინავე კომუნისტად თვლიდა.

განაკეთებულ უკრადღებს აქცევს ილურიძე ახალგაზრდა კადრების აღზრდას საქმეს, მზრუნველობით უზარუნებს მათ თავის გამოვლენებას.

ახალგაზრდობამ კარგად იცის, რომ შრომამ მხოლოდ ჩვენს ქვეყანაში შეიძლება გაცხადოს წარჩინებული ადამიანი. ამის მკაფილის მათთვის წარმოადგენს თვით კონსტანტინე ილურიძე, რომელიც უზარალო სოფლის მედელოდან საქვეყნოდ სახელმძღვანელო კაცი გახდა.

ქვანახშირის მგებაველი

სიმონ ლაფერაძე ქვანახშირის ცნობილი მწარეველია. 15 წელია, რაც იგი ტყუილის სახტში მუშაობს. დღითიდღით უმჯობესდება საწარმოო მიღწევებს, მუდამ გადაჭრებოდა ასრულებს გეგმებს. მისი ყოველივიტორი გამომუშავება 4-5 ათასამდე მანეთს აღწევს. უკანასკნელი სული წლის განმავლობაში საგრძნობლად გაუმჯობესდა ს. ლაფერაძის ოჯახის სუკუეცხოვრებო პაროზები. მუშაობის შემდეგ საშოვლიანი ქვიტორის სახლი, კარგად მოაწყო ბინა, შეიძინა ავტომანქანა „პობედა“, რომელსაც თვითონ მართავს.

ს. ლაფერაძის სახლში პიანინოს ხაკც გაისხის. მთელი ოჯახი ხიამივნებოთ უსმენს უფროსი ვეკის დეპურის დავკრას. ბიჭუნა სკოლაშიც კარგად სწავლობს და მუსიკასაც წარმატებოთ ეუფლება. სიმონ ლაფერაძე საექვენირო კომუნისტური პარტიის (ბ) წევრია. ყოველივიტორად ზრუნავს თავისი თვირიული მიმზადების დონის ამაღლებისთვის, საკუთარ ბიბლიოთეკას ამზადებებს ახალ-ხალი წიგნებოთ. მას უკვე 500 წიგნი აქვს. პე ბვრია მარქსიზმ-ლენინიზმის კლასიკოსების ნაშრომები, ქართული, რუსული, და უცხოური ლტერატურის კლასიკოსთა რჩეული ნაწერები.



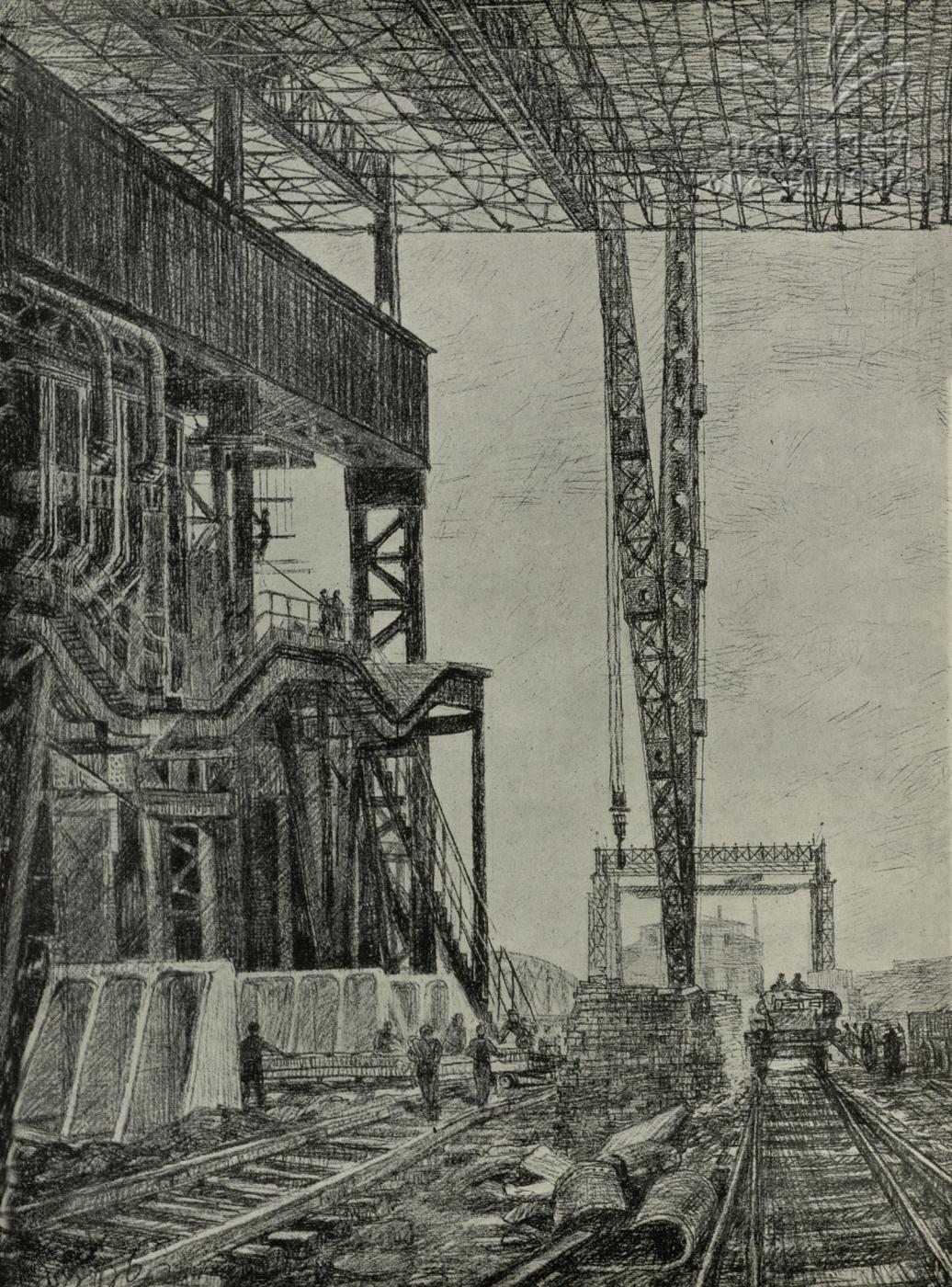
ინტელექტუილი პეიბაქი — მხატვარი ა. ქლენტი



ეროვნული
ბიბლიოთეკა



1994



თბილისის ზღვასთან

საზა ბეჰულავა

შავი ზღვის პირას ცეცხოვრობად აღრე და მე მისი მზით ვარ გარუჯული, იქაურ ბალმებს, მიმოზებს, ჭადრებს აქამდე ასსოვთ ჩემი ჩურჩული.

მიყვარდა ზვირთთა ლურჯთა თარეში, თარეში, სუნთქვა და მიმოცეცვა, მიყვარდა ზღვისპირ შუალამეში გარინდება და ჩუმი ოცნება...

თბილისში მოსულს ეს მქონდა დარდად, რომ არ მესმოდა აქ ზღვის ხმაური, და ჰა, ზღვაც გაჩნდა თბილისის კართან, სამგორის მხრიდან მოჭქრის ზღვაური;

გუფუნი მისი არა თავდება, ხეებმა ხმები შეუწყეს ამ ხმას, ვაშა თბილისის ზღვის დაბადებას! ...მე ზღვისპირელი კაცი ვარ ახლაც.

მედიკოსის ქუჩა

ბ. ხალაიში

ვოლგაზე, ახალ შარავზე მორის ქალაქი გაჩნდა ჯერ ერთი მუჰა, ყველაზე ფართო, ყველაზე სწორი ქალაქს შუაზე ჩაუდის ქუჩა.

თუშე ქალაქსაც არ აქვს სახელი (ჯერ მშენებლობის ბული მიიღოს) მაგრამ სიკეთის გამოსახველი მაინც ეწოდა ქუჩა—მედიკოსის.

თეთრ შენობათა შორის მოვლავს, ახალ ნერგებში მდგარი ლამაზად და უერთდება შარას, რომელსაც აქ კომუნისხმის ჰქვია შარავა.

მთიელი კავა სამორში

თამარ ჭილაძე

ველს გატყეოდა მთიელი პაპა, ყვავილდებოდა სულში ოცნება და ყველაფერი მოგავდა ზღაპარს — დიდი ხნის მკვლარი როცა ცოცხლდება.

მას ყანა ჰქონდა იქ, მთაში, ქერის, პატარა, როგორც თუშური ქელი, აქ კი გაშლილა უსაზღვრო ველი, როგორც სიცოცხლის დიადი ბუდე.

მთაში ვერ გრძობოდა სიბერეს გული, ყველა უსმენდა რილით მის ამბავს, აქ შვილიშვილებს შეხედა შურით და ქაბუჯობა ინატრა პაპამ.



კლინიკა მთაში

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების დღიდანვე განსაკუთრებული ყურადღება ექცევა მშრომელთა ჯანმრთელობის დაცვის საქმეს. აწინააღმდეგება მრავალი საავადმყოფო, კლინიკა და ამბულატორია, სამშობიარო და დასასვენებელი სახლები, სანატორიუმები. ახლა უკვე რაიონის ცენტრიდან დაშორებულ ბევრ მთიან სოფელს ჯანმრთელობის დაცვის საკუთარი, კეთილმოწყობილი კერები გააჩნია.

თბილისის სამედიცინო ინსტიტუტის კურსდამთავრებული ექიმებით, რესპუბლიკის საფერშლო სკოლაში აღზრდილი ექიანებით შეიქმნა საქართველოს ქალაქებისა და სოფლების საავადმყოფოები, ამბულატორიები და საექიმო პუნქტები.

გათავდა ის დროც, როცა საქართველოში აფთიაქების რიცხვი თითქმის ჩამოსათვლელი იყო და წამლის საშოვარად რამდენიმე ათეული კილომეტრის გავლა უნდებოდა ქართველ გლეხს. ახლა მთელი რესპუბლიკა აფთიაქების ქსელითაა დაფარული და კომუნურწინებს საშუალება აქვთ თავიანთი სოფლიდან გაუსვლელად შეიძინონ ყველა საჭირო მედიკამენტი.

ამასწინათ ოჩამჩირის რაიონის მთიან სოფელში, კოჩარში გაიხსნა საავადმყოფო-ამბულატორია.

ფოტოზე — ზემოთ: ახალი საავადმყოფო-ამბულატორიის შენობა სოფელ კოჩარში; წრეში: კლინიკურ ლაბორატორიაში; ქვემოთ: ფიზიოთერაპიით მკურნალობა.



← საავტოროსი მხატვარი დ. ქუთათელიძე



ბიბიოლ ჩიქოვანი

რაიკობის მდივნის მისაღებ ოთახში ზრეკ ტანის, სიყვარული სასებ ოყ-
დარა-ოყდათი წლის გავაკეი შემოვიღე. შუბოვინდულზე სახებუ ლილილ ფინმა.
ღურჯი კიტტათი ეყვა, ხელიშ გავლილ გუგუთი ექნა. კარან შერქნა და
ოთახში მყოფი ისე მოვიღე თვლი, თითქოს მათ თავისი სიხარული უნდა გახეი-
როს. ვეფერე, რაიკობის მდივანი, რაიმეობე განყოფილების განცე, ან ინსტრუ-
ქტორი თუ არის-მყოფი.

— შენ გეყვლით, ილი. — წამოვლა ჩემი თანამოსაუბრე. — ეს გან-
ღაფი ეცადეშვილი. — მომხარბა მე. — მოიღი ილი, გაციენ ამხანაგო...

მამაკეი, რაიკობის მდივნილმა ჩამეულობამ, სიხარული ეთვალედა თვა-
ლებმა ჩაყავ სადღესასწაულო იფრი მოვიხან ოთახს, არე რაიკობის მდივანი გა-
მომხან განყოფილების განცე, არე ინსტრუქტორი, არე ინჟინერი და ექმნი.
იგი ჩემნი სახეუთა სოფლის სახალხო ინტელექტუალის მილიონიანი არმიის ერთ-
ერთი რაიკობი წარმომადგენელია.

ილი ეცადეშვილი გოიის რაიკობის სოფელ ფლავის „ჩვენი შრომის“ კოლექტი-
რეობის თავმჯდომარეა. მარგარ ცოდნით, ქვეყნი, საქმით, სიტყვა-პასუ-
ხით, თუ განაღებუთი აზარფით არა პეკეს ან ღლებს, როგორცსა, ჩემილ შეშვე-
ხილთი აქ. ქართლის გულში.

— წაიკობი? — გვეკითხა ილი ეცადეშვილმა, როგორც ეს ხელი ჩამოგვაროვა
და ზარული სიხარული მიგვიტოვა გუბო „კოლხისტის“ პირველ გვერდზე დაბე-
ჭედა დაქოლხის სახალხო მეურნეობის განვითარების 1951 წლის სახელმწიფო
გეგმის შერქნალების შედეგების ცნობაზე. — ყოველ წელიწადს აქვეყნებს ჩვენი სა-
ხელმწიფო ასეთ ცნობას და ყოველ წელიწადს ახალი გამარჯვება მოიპეებს ჩვენ-
თვის. — შეგავტოვ, რომ გუგუთი წაიხეიხეილ გვექონდა და უფრო ინტერუბი ქო-
ლხის განაჩინო: — მამარქმისაგან გამეფიანია, წინაა თურქი ძველ წელიწადს
თოფის სიროფი ინტერუბედა გლები, რაღვან მას სიტყვასა და შეწარაბის
მეტე არაფერი ახსოვდა მისგან. თოფს მიყავლებდა ძველ წელიწადს და ახალს
ნადღესიანი ირეფი გვეგებოდა. იქნებ ჩემს ზეღ სიყვარულში სინაღლე ამან მაი-
ნი შეტაროსო, მაგანც ყველა წელიწადი ერთნაირად მწაჩე იყო გლეხისათვის,
ყველას მიშობი, სიღობიე და უნებურებს მოქილად მისთვის. ახლა, ყოველ
დახალ წელიწადს, ახალი გამარჯვება, სიხარული და სიძლიერე მოიპეებს. აი, ისინი, — ეცადეშვილმა ცეცხვ გა-
ზუსტ დახედა: წინა წელიწადს შედარებით მარგან
შრომობიე საქართველოს კოლხეთში დასუქეს. — თუ
შემდეგთავე ასე ვაზარება ჩვენი ხორბლულის ფარ-
თობი, ხუთი წლის შემდეგ ორჯერ უფრო მეტ პერს
მივიწევი, ვიდრე 1951 წელს. აია, უცაქარად, შე-
კიდი. რატომ ხუთი წლის შემდეგ? მარტო ფართობი
რეფი იზრდება. ჩვენს ყანებში ერთობილად იზრდება
შრომის ნაყოფიერება. სადაც წინათ ამ ცენტრის
ხორბალს ვიღებდი, ახლა ოყ-ადღებუთი ვიღებთ
ვლებში. ჩვენ 1957 წელზე ადრე უკმატობი ჩვენ სა-
ყარელ ზეღადს, რომ საქართველო საყოფიარო სუ-
რთი უზრუნველყავით.

აი, რატომ ვიყავ ილი ეცადეშვილის სახეს ღობი-
ლი. რატომ ეწინაშე სიხარული მისი ცოცხალი თვა-
ლები. იგი ერთ-ერთი მიწაწილევი ამ საქმისა, ოყ-
მულმავე საბჭოთა ქვეყანას 1951 წელს შეიღი მიღიარე
თიხასი მიღილილ ფუთი პური მისეცა. ამ გარდაიწიურ
ციფრებს, „ჩვენი შრომის“ მიერ მოწეულ პურის შე-
ღობს.

ილი ეცადეშვილმა რომ გაციე, მის კოლექტი-
რეობაში მივიღილიდი. — ამქარდა.

8 კოლექტირეობის ფოსტალიონმა ვ. ხუბა-
შვილმა. ახალი გაზოთები მოტანა კოლ-
მეურნე გ. უმეფინშვილს

— წაიღე, საცა სადგურიდან მიზავალი ჩვენი მანქანები ჩამოე-
ლიან და იმით გავყევი.

რამდენიმე წუთის შემდეგ, ჩვენი შრომის ახალგაზრდა საბჭოთა მან-
ქანები ვისხებოდა შუღ მანქანას მიწაწილად სასუბი მოქმედ გოიის
სადგურიდან. მანქანები ღარბიე წაიღე, გვეღრინებულ გზებზე მიქოლ-
დნენ. მარჯვნივ და მარცხენა მხარე ბზინავებ გადახვეულ მიწებში. ნახე-
ვევში აქა-იქ მიწრაღური სასუბის თეთრი ხიზინები მოჩანს.

— აქედან იწყება ჩვენი მიწები. — ჩემსგან დაიწყოფილ და ისე
ფართო მდის ღობერი ხელს, თითქოს თავისი ენის ვანობი ქიპანბი
შეაღობი.

თვლი ვერ წაღება პერის ყანების შრომისთვის სიხარული
ბაღებს, ხახვას, აია, ყველაფერი ეს ჩვენია“. ამბობებ თავმჯდომარის
თვალელებ და უნებლეთი მაგონდება წინააღიანი ამბავი ეცადე-
შვილის გვარის წარმოშობის შესახებ.

...ილი ეცადეშვილის პაბის მამა, ვასო მისებრე, თავი გიგო
ერისთავის მემკვიდრე ყოფილა. დიდ ხანს ემსახურა ერისთავს ვასო და
ბოლოს სამხატურის სავსებრად ერთ დღეობი მიწა თხოვა. თავისს უთქ-
ვამს, ათი ჩანახი ხორბალი მოიკიდ ზურგზე და ამ ტვირთით რამდენ მი-
წავეს შემოტრენ, სულ შვიი იყოს. წარბიობიგინე, ათი ჩანახი ტვირთი
დაამიანის სიბრძნელ.

უკიდდა მისიგანაც ყველავე საცე ტონარა და ზახვულის პაბანქანაში მიწ-
ღორზე გატროლა. მიღლი სოფელი გათხოვნილა „სიკარბი“ საყურებულ. ურბენს
თურქ, მინდობის ვასო და ადამიანის ფერი ანარ ადევს, ხეობი ღვარად ჩამოს-
ხი და სახესა და გულზე, ძარღვზე დახეობი, ვანის და ფეხი ან ემორბილება
მანქანა უფესი ან მიწავე წინ. — ვაგეობილას, სიტყვას, მიწაწილს. — ეცადე-
შვილი, არიბა, ცეცხვ, შეგლი! — მისღებ მიწები მამა შეიღს და ამნებეებს ეცა-
და ვასო, გატროვებ ამს წილი ღრე შეგნა და ამ დღეობი შემოვიხანს თურქ
კაციდა ხეობილ. წინაა თავიღი. ან ეცანა, ამოღნა მიწის თუ შემოტრენა
ასეთი ტვირთით ადამიანი, პირობა გეტყვა. ამ დღეობის ნადღესიანი ერთ დღე-
ობი ვაგეტყ. — ამ დღედან მისიურე ყველაფერი“ მონალა ხალხია...

როგორც ამ დღეობიდა გლები, და მიწის ვრე ართივება თვის სიტყვასა და
გაქრებებს. ვისევი მიწა ანა ჰქონდა, ხანის მემკვიდრეობაში ღვავება სულს
ვისევი მიწა გაჩანდა, იგი მისევეებს არ ამოქვება მიწას, ყველაფერს ართივება მას.
ბოლო უკან ეს არმდებს უზრუნველ და ამოქვება, არ რწყავდა, იფრებოდა
მიწა, პიბა ამრბოდა ქარი, ყვედა გვაჯდა.

ახლა „ჩვენი შრომის“ პატივებდა და ყოველი გამძალე 1018 ჰექტარ მიწას
ექვსი მლავირი ტრაქტორი მოეშავებს. დიდი ხანა აღარ ამანებ აქ გუთონი ხარ-
კაქმის. ვრე ნახავი ვაიის ერეწებზე დახრილ გუთონივდებს, პაბანქა მუხო მიე-
ლი ღრე კერეზე ტრაქტორი თავრბილდებულე აქვს თუ ცალს. ღრე ნადღესი
და მგანა. მიწდებს ციხილი ხობლები იღებენ, ღებენ და ამინავებ ხობლას.
ღაბიერ ირწყება მიწები. ტვირთობის არხი ამდებს გარის რაიკობის სოფლებს

წაყავს და ეღებტრენტირებას.
მანქანას, ეღებტრენტირებას. წაყავს ერთი ათად შეამოსებ კოლექტირეობის შრომა, მი-
რიანად შეცვალა სოფლის სხუე აზარდა ახალი ტიპის მიწათმოქმედის. საღურე
ვის მამიღორე ირენებოდა ქართული ხალხი მიწათმოქმედის სარეწავ სიტყ-
ვაზე. მაგანც იყვნება ოცნებებე რჩებოდა. მარტია და მოგარბა, საყარებლობი
საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების მიზევე დღეობი შეუღდა ამ ოცნების გან-
ხორციელებას. დაქმერი ახლა შეავადანებულ ველებს ვერხობობრად ავიდარე-
ბულ ტვირთობის არხს, და ასე გებოდა, იგი ვეფელეობს არსებობდა. ახლა მანქა-
ნები ავილი. შვიღ უმღლავრებს მანქანას მარტო სასუბი მოიპეებს დღეს „ჩვენი
შრომის“. ნადელი ეს არა, — მიწარბილი სასუბი. ვაგისწიფო ვაგხვებობის ის
შროანი დღე, როცა გლებიშე ტელემოლჯალი გამიბრბინებს პაბელი ტრაქტო-
რის, პირველი საფეხი მანქანის სანახავი. ჩემე ახ-
ლა იმავე სახეს უწეობებო მათ: ტრაქტორი, კომ-
ბაინი, საოუბი მანქანა, ხობლას საჩარეე მანქანა.
მაგანც ვანა ის ტრაქტორიანა დღეობიდა ჩვენი ტრაქ-
ტორი? ვანა ის კოლქტორია დღეი ჩვენი კოლქტორი-
ნე? იგი არა მარტო იყვნებს ტრაქტორს, არხს, კომ-
ბაინს, საბჭოთა ავარტემენის მიღწევებს, არამედ
თავის ცოცხლებ, შემოშეღებობის არსეც აქმოს ყო-
ველ საქმეში.

ჩვენი მანქანები შუა სოფელში მოქიანან. გზის
ირივე მხარეს ჩამწეფელები კრამბიერ გადებუ-
რად აკურის ახალი სახლები. აი, ტვირთობის ელ-
სადგურის მაცალი ქიენის რუისი უზანაზარია ვრეობე-
დავსილი ანებო, ბეტევერების ბოქში, ავტრ ტვირ-
თობის არხის წყალსუბი ლილიონის ღვავება. მიწ-
ღებრეც და ბაღები დასერილდა მატარ-მატარა არხე-
ბოთი. აქ, ამ ელზე, ერთი რე გაიღებდა წინაა.
მას „ვაკალელები“ ექანება ხალხი თორბიტე სოფელი
შეგებრებდა ანადღესილს. თორბიტე სოფელი ერთ-
მანეთს თავს ადგავდა ამ საოუბოთაში.

ეს არ ვაგუთინა რომ დღაბი ბოქის ამბავი.
მათა მარტობა მუხობულმა თვეწიერი წილი წილი.
მისი მიწა ამ ორი გლებს ნადგევაშუბა ილი. ისინი
ყველ წელიწადს ზენის დღეს მუღვალა იხარავ.



დენ ამ მიწის ოც-ოც სანტიმეტრს. ასე გრძელდებოდა მანამ, ვიდრე მაიო მიწები ერთმანეთს არ შეხდნენ და გულუბნაკ თავი არ შეკაღის ერთსაგნის.

განა იყო რეკონსტრუქციად ისეთი სიფული, სადაც არ იყო ასეთი შემთხვევები? გის ასოსაც ახლა მივანა ჩვენი შრომის მიწებზე. სად ნახავთ აქ ხეცაგვით და თოვით შეიარაღებულ მურყევებს. წყლის მტაცებისას ხელნართულ ბრძოლაში თავგანებებულ გუბებს, მის გაისხლადინებულ ხელებს და მწარე ვარამთა და ტყვილით ანთებულ თვალებს. და ამ საშიშვლი სურათის შემდეგ ახლა ამ საკომუნურნო სოფლის რომ გადახედო, არ შეიძლება არ გაიციოდ, არ იფრინოს საბჭოთა წყობილების უზარმაზარი ძალა, სოციალისტური მიწათმოქმედების განუხადებელი შესაძლებლობა.

— მაგრამ ჩვენი გრანდიოზული გეგმების განხორციელების ყველაზე დიდი ცხოველყოფილი ძალა საბჭოთა ადამიანის ერთობაა. — ამბობს ილია ცეცა-დაშვილი. — მის შრომით სიმამყუნია, სტახანოვლის, ნოვატორის ინიცატეგია-შა. ნოვატორის სული, ნოვატორის გრძნობითაა გამსჭვალული: დღეს ყველა ჩემი კომუნურნი მე არა მუცაც ჩამორჩენილი პრივილეა, პრივილეა ანა ჰეცაც ჩამორჩენილი გოლი, რგოლს — ჩამორჩენილი კომუნურნი ყოველი მიღწევიტი კომუნურნი უმანანს მანანს, მომეცი, მომამეცი. მის უხვი მოსავლის მთოვლის უღირებს ამანანს, ეს შეთილი ყველას ეცუვით. აი კომუნარების თითარ თუნამე, მან გართობს ავროტექნიკით დაამთავრა. იგი შეკარბობილის მუცერბ ბრი-გადის მერგოლურად ავირჩიოდ და სანანხევირ ჰეკტარზე ნაცვეთი მიღწეობა. თუნამეც გადაწყვიტა, თვითიულ ჰეკტარზე ჰარხლის უხვი მოსავალი აიღო. „თუ სოციალისტური შრომის გმირმა სოფიო მარიადაშვილმა აიღო 918 ცენტრი ჰარხალი თავის რეალის სანანხევირ ჰეკტარზე თვითიულ ჰეკტარზე, რატომ ივენ არ შევიტვირთა ავიღოთ ამდენი?“. — მიმართა თუნამეც თავისი რეალის წყე-რებს.

კომუნარებმა ჰაბუბლა იცოდა, რომ შესრულდება თავის სიტყვას. იგი გატაცე-ხული იყო თავისი ცოდნის შემოქმედებითი გამოყენებით, მიუაღიანებელი იყო — გაგზარდა კომუნარების დღეობით, გაეღამაზებია და გაუფლებიესობია საბჭო-თა ადამიანის სიცოცხლე და, მართლაც, არ შეიძლება არ აყოლო სხევი, არ უტვერი მავალით სხევის, არ გამოიყენე ყველაფერი, რაც გაგზარდა, რაც გასწავ-რა, რაც იყო, რომ მენ ამით ემსახურებო შენს ტყვეანს, შენს ხალხს.

ოთარ თუნამეც გადახედა გამოყოფილ მუცარბლთა მეთოდებს და დაინახა, რომ ბევრი რამ არ იყო კიდეც გამოყენებული ჰარხლის უხვი მოსავლის მიღები-სათვის. და მან გააკეთა მის, რაც არავის გაუცდებია სხენა ჰარხლის ნაოსებს არ რწყავდნენ, სანამ ზაფხის არ მოვიდოდა. ხალხში ისეთი რწმენა იყო, რომ ნაოსთი ხელოვნურად არ უნდა მოიყვას, სანამ არ ამოვიდა. იგი ბუნებრივ, შენამე უნდა მოიყვას. გარდა ამისა, საწყვეთი თხრალების გაყვანილ ნაცვეთის თხრობი-თს იყარებოთ. თუნამეც იცოდა, რომ ხელოვნური მოიწყდა დასაწყებად თხრალის გადოცება და დასაწყებად ამოიყვანდა ყოველ მარცვალს. სარწყვეთი თხრალე-ბის გაყვანილი შემკრებელი ფართობს ნაწლები გამოიშრობოთ ავიანდასურებოთ, ფერობდა თუნამეც. ასეც მოიქცა. თუ სხევი ჰეკტარზე 80,000 ძირ ჰარხალს ტყვედნენ, თუნამეც 108,000 ძირი დატავა. მიზე ვერ გასაწყვეტას, ვერ ატანს ასეთ პლანტაციას, ამობობდნენ სხვა რეგლმში. თუნამეც იცოდა მე, მაგრამ ამის წაშლივ გამონახა: გამოიშრობოსთავად გამოიყვანა მიზე მინერალური სა-სოქით, შეიძლე უწინუბით მოიწყვა. ყოველი მოიწყვეს და წვიმის შემდეგ ბუ-ლდამსით აფხვირებდა მიწას, რომ არ გატყვნილიყო ნიადაგი და თავისუფლად სქუნებო.

ახალჯარდა ნოვატორის ინიცატეგია შესანახავი შედეგი გამოიღო. თუნამეც დიდად გაუსწრო სოფიო მარიადაშვილს. სანანხევირ ჰეკტარის თვითიულ ჰეკტარზე რგოლმა 1.140 ცენტრები ჰარხალი მოიწია. საქართველოში ჯერ არა-



კომუნურნი ზაქარია მანანაშვილის ახალი სახლი.

ფოტო კვ. ვანაძეგისა

ვის მოეცენია ასეთი მოსავალი. თუნამეც ეს რეკორდი ყველასთვის დადამყარა. თავისი მეთოდი მან სხვა რეგლმებზე გადინა. წელს თუნამის ყველა მუხომებლ-მარცხის და მანუენა — მისი მეთოდი მოიწვეს ჰარხალს.

აი, კიდეც გაიჭრა ნოვატორის ბრივილიანი გიორგი დავანი. მისი ბრივილე 105 ჰეკტარზე გამოიღო ხილის ბაღის უღლის. დიდ ფულად შესისავლას აძლევს ხილი კომუნარებს. აქ ხევი მუწულურები იყო. არ იქნა და ვერ აიძულეს ხე ყოველწელურად გამოიღო ნაყოფი. წინათ გიორგი მებინდვარების ბრივილირად მუშაობდა. მას მოეცენას არ აძლევდა მუწულური ხეები. ახა დღეობილი, რამენეც მისი ბრივილირად მუშაობდა. — ეტანებოდა იგი გაგზავნის წყე-რებს, — გადაამოცინა მუშაობილის ბრივილირად და ვაიძულეს ხეს ყოველ წელურად მოეცენა ნაყოფი. გიორგი დავანმა შესარბადა თავისი სიტყვა.

ჩვენ ვნახეთ გიორგი დავანის უახვი, რომელიც თავი ხელისაგან შეგვეცა: გიორგი, მის მიუღლი და სხვა შოლი. უფროსი გაგი ინიცატეგია მუწულურების უმცროსები — სკულადა. გიორგისთან ერთად მუწულურების კოლმურეგიაში. შრომადასებულ მთა 180 ფუთა მიიღო კიდეც, 800 კილოგრამი შაქრის ფხვნილი და 12,000 მანეთი მიღო. გიორგის ავიღა მურწინობა აქეს: ხალი, ზოსტანის, ვენახი, ჰეცაც მრგობი, ღორები, ბრინჯილი. აქეს ახალსაგნად მტვირთობის სახლი, სახანა. მას სამიწებულ თაობაში ორი ნიკელის საწოლი დადა, თოახის ერთი კუბის ახალი მიწობერი ამწვების, შეუცვლა თაობაში ილიჩის ნა-თურებითი განორბილენებელი ჰეტი ჰეტილი. საწურ მავალზე იგი დაიბოძებინა „რე-კორდის“ დადა. დასასილსი ელდტრანის ქეჩარე ამხავეს ცეცას. აქეს ელდტ-რანის უფრო, ელდტრანის ჩაიდანია.

— ეცხოვრობი, გუბს არ ეტვირთი, — დომილით ამბობს გიორგი, — ხეად ეი-ღვე უფრო ეუცე გეგებობი.

მარტო გიორგი როდი ცხოვრობს ასე. თთარ თუნამეც ხუთასი შრომადად გა-მომიშვეს და სამი ტონა მარცველური, 500 კილოგრამი შაქრის ფხვნილი და ფულადეც 6,000 მანეთი მიიღო. ასეთივე შემოსავალი აქვთ გიორგისა და თთარ-ის მუხომებლებს — დთა მანანაშვილს, მიტო გოგშვილს, გიორგი ცალკულე-შვილს და ბევრ სხვასაც.

— გა, ასე არ უტვირთობი ჩვენს წინამძღვრს, — ამბობს მიტო გოგშვილი, — საწყნად მანამეცა ვეგირი მომ დაიწერია, წაღები ტატაანნი ნიკასი თხოვა თურ-რე. მთოდ სოფელში ორ-სამ ცაცს ჰქონია იმ დროს წაღები. ახლა ჩვენი ქევიტი კალმურეგია აქ ჯერდებოდა, — ავიდარი ჰარხლის პლანტაციით მუწუბობის ხე-ლოანი ბოტები ავიტო. ხედაც — ხელი დაწერია ორბობისაგან მთობი, — ამ მწკრიბი მანანის უკეთობა იდგა ერთხადაც. ახლა ორსართულიანი საბჭოში ამწვების. სასაბჭო წაიღო არ გვემთხად სოფელში. ხუთი კომუნარებმა მოგვერდა, — მა-მამშის გორაკებზე. ახლა უზოუბნი ორსანებნი გეგვეს, ზოგს საბჭოე შეყვას წა-ღები. ტრატო არ ენთო ჩვენს გულს ქოხში. ახლა ელდტრანის ჩაიდანებს გადიოთ ხეხეხი.

ახალი, მაღალი ოცნებებით ცხოვრობს აქ ხალხი. შარშან თთარ თუნამეც გა-დაწყვიტა სოფიო მარიადაშვილზე უფრო დიდი მოსავალი მოიწია და მოიწია ქე-ვიტე. წელს 1250 ცენტრების მოიყვანა თთავა. თავმჯდომარეც ეს ცოდერი გულდა-ჯერებულად ჩაწერა 1952 წლის მოსავლის გეგმაში. ასეთივე ვალდებულება აი-ღეს თელი მანანაშვილმა და მიტო გოგშვილიც.

მს დღეს ვე ვნახე, როგორ გადასას კომუნურების ფოსტალიონმა, ვლადიმერ ხუბაშვილმა, სასოცი წლის კომუნურნი გიორგი უთმელიშვილს ფოსტა. მი-ხედას სტატისტიკური სასმაროვლის ცინაა ჩაიკოხთა, ერთხანს დაფიქრებულ იდგა, მერე სთავისის ის ნანცინი დომილი მოფინა სასხეზე, რომელიც დილით თაქედომარის სახეს ანათებდა. თავი ასწია გიორგი უთმელიშვილმა, გახედა ნანდევად გაეცინებოდა. თებერლის მწივი გამოპარა, შევად მოლოდინე ვიღეს. გამაღვლითი მიწის და გაზაფხულის სილი იდგა ნანდევებზე. ვიღეს იქით მიწის ოსმარეგია ორი მოსახლე. გიორგი აქ დაწერა მის ამ ადამიანის აცენი, რომელიც ეს სისარბული მოგვარა ამ მოხეტის გულსაც.

სათხლებლ ხორბლის გარჩევა.



სიმატილა საჭოთა ქვეყანაზე

იმ რეპრესიების მიუხედავად, რაც სამშობლოში დაბრუნებულ უცხოელ დევნილებს მიუღივს, საბჭოთა კავშირში ჩამოსვლულთა რიცხვი დღითიდღე მატობს. — მსოფლიოს მოწინავე ადამიანებს სურთ სიმართლე იცოდნენ სოციალისტურ ქვეყანაზე; მათ ეს სიმართლე ჰირდებათ იმისათვის, რომ თავლები აუხილონ თავიანთი ქვეყნების ჩამორჩენილ ადამიანებს, რომელთა შეგნება რეაქციული ძალების პროპაგანდამ საბჭოთა კავშირისადმი სიმუდრიის შხამით მოსწავლა.

საბჭოთა კავშირში შემავალი ყველა ეროვნების მეთრეობისა და კულტურის აყვავების მაგალითზე ისინი ხედავენ ჩვენი დიდი საშობლოს სავითო ზრდასა და კეთილდღეობას. საბჭოთა ხალხის ცხოვრების უფროსი განვითარების მსურველები განსაკუთრებით ხშირი სტუმრები არიან ჩვენი რესპუბლიკის.

ჩვენი საქართველოში ვინახეთ ქართველი და რუსი ხალხი, რომელთაც შესაძლებლობა აქვთ შეგობრულად და მშვიდობიანად იცხოვრონ, შესაძლებლობა აქვთ დახმარონ ერთმანეთს და ამ დანახარებით თავთვალ მთავარი თავისი წყლილი შეაქვს მათი სავითო სამშობლოს — საბჭოთა კავშირის კეთილდღეობის საქმეში. საბჭოთა კავშირის ეს სამართა პოლიტიკა ხელს აუწყობს მშვიდობისა და მეგობრობის განმტკიცების საქმეს. ამ პოლიტიკამ ჩვენი დავანახა, რომ საბჭოთა ხალხს სავითო მშობლია სურს. ამას გავრთავთ, დანერგულ რაიონებში ჩატარებულმა აღდგენითმა სამუშაოებმა ჩვენივეს ნათელი ვახადა, რომ პოლიტიკაში და მოუხუბები, რომლებიც მშვიდობისადმი მხოლოდებიან ყველას, უზარალო პროპაგანდა კი არ არის არამედ ნამდვილად გამოხატევი იმ ხალხის დრმა გმირების, რომელსაც ომა სიკვლილი გრავდა და ცრემლი მოუტანა, რომელსაც ომის შემდგომმა ხუთმა მშვიდობიანმა წყლის კეთილდღეობა და ზედნიერება მისცა. — ნათქვამია ინგლის-შოტლანდიის დღევანდელი განხილვებში, რომელიც ინგლისური უფროსია, რაზე რედაქციონერს სტუტერის ფურცლებზე გამოქვეყნდა.

ჩვენი იმ დასვენებელ მივიღეთ, რომ საბჭოთა ხალხს, პროფესორებისა და სხვა ორჯანბაკების ხელმძღვანელებს, რომლებთანაც შეხვედრა გვიხდებოდა, მშვიდობა უნდა. — ნათქვამია ინგლისის მუშათა დღევანდელის განხილვებში, — ისინი არ გრმობენ სიმუდრიის, არც დიდი ბრძანებითა და არც ინგლისელი ხალხისადმი. მათ მშვიდობა სურთ, რათა განაგრძონ თავიანთი ქვეყანაში კომუნისტურ მშენებლობა.

კაპიტალისტური ქვეყნიებიდან ჩამოსული დევნილები ხედავენ საბჭოთა ხალხის ზედნიერი ცხოვრებას, თავისუფლებასა და ერთგვი შორის თანასწორობულ ბინებში.

ახლა ძალიან კარგად მესმის, — წამოიძახა ზანგმა პი-

ლორდ ელოსმა, რომელსაც ამერიკის მუშათა დღევანდელისათვის ერთად ინახულა საბჭოთა კავშირი. — რატომ არ უნდა ამერიკის შვერტული შტატების სახელმწიფო დეპარტამენტს, რომ ამერიკელები და განსაკუთრებით ჩვენები, ჩაიღოდნენ იმ ქვეყანაში, რომელიც მათი სიტყვით, ე. წ. რეკინის ფარშია მიღმა იმყოფება.

უხეილები თვალსაჩინო ფაქტებით ხედავენ, ეს მისცა საბჭოთა ხელისუფლებამ მეფის რეკინის დრის გაძარცვვა, ნახევარკოლონიურ მდგომარეობაში მყოფ მცირე ერებს.

ჩველთუკამდე საქართველო მეფის რუსეთის ერთ-ერთი უღარიბესი და ჩამორჩენილი ნაწილი იყო. — წერს ისლანდიელი იონ გუნდოუსონი გაზეთ „ტრუდლინში“: — „ე არ იყო მრწველობა, არ იყო უნივერსიტეტი, ინსტიტუტები და, სავითად, ნამდვილი სკოლები. მიწა მუშავებოდა მთავალ პრინციპული საშენიერო იარაღებით. ახლა კი ამ ქვეყანაში მრწველობაა განვითარებული; სკოლის მეთრეობაში იყენებენ თანამედროვე უმაღლესი ტექნიკის მიხედვით შექმნილ მანქანებს. ყველგან საყოველთაო კეთილდღეობა ვეხდათ.“

ფრანგი კალი იფონა დოჟონი, თითქმის სიზმარული აზრს განავითრბობს, თავის თანამებამუღლებს უამბობს:

საბჭოთა ხელისუფლების მიერ განთავისუფლებული საქართველო უკანასკნელი 30 წლის განმავლობაში თანდათან მიიღო და კეთილდღეობისაყენ. განვითარდა მრწველობა. ამ რესპუბლიკის ფერაკი ქაზნებში თანამედროვე ტექნიკით არიან აღჭურვილები. ჩვენ დავთავაობიერეთ უდიდესი სასქიფო ვაზბრების მოწყობილობა. როცა ამ ფაბრიკის ფართო, ნათელ სამაქმეში (დავდივით, ყველაზე უფრო ვაზბრები იმან, რომ არასდ არ შემიძნევიან ბაზმის ფოთლები და მტერი). — მთელი მტერი ვარეთ ვაქვს სწავილურ საყენიტოლადი დანადგარებს. ამერიკად, მუშა ქალები ყოველთვის სუფთა პაერს სუფთ-

ვარია. უცხოელი სტუმრები ზუღაღის საბჭო



ურავის სახალი დემოკრატიული რესპუბლიკის დღევანდელ წევრებს ბერის სახლების თანდასთან ერთად სასაქონლო.

ქვენი. მომავალი ხანებში, მდინარე სენის ქვედაწყობაზე აშენებული სასაოე ფაბრიკების მუშები, რომლებიც იმსუფთავებენ არიან მთელი სოციალისტის განმავლობაში ყლაპონ მათი ფოტოების განმავლდვრებელი საშინელი თეთრი მტერი.“

მსოფლიოს ყველა კუთხიდან მოდიან დღევანდები გოგონა, რომ ნახონ პატარა სახლი, სადაც დაიბადა და ბავშვობის წლები გაატარა კაცობრიობის დიდად ვენისმა იოსებ ბესარიონის-ძე სკოლაში. აქ, შთაბეჭდვებითა წიგნში წერენ გულის სიბრძნეან ამოსულ სიტყვებს.

ჩვენივეს, ახალგაზრდა ამერიკელებისათვის, — მშვიდობისათვის მებრძოლ ხანებშია და თეთრკანიანებისათვის, სტრუდენტების, მუშებისა და მოსახლურეებისათვის დიდი ზედნიერება იმ დღეისათვის ყოფნა, სადაც დაიბადა ამანაგო იოსებ სტალინი. ამ გმირ მებრძოლში, რომელმაც საყოველთაო ვათავაყვალა ჩავრული კლასები და ერთი, ჩვენი ყოველთვის ვეხადვით ხალხის მშვიდობისა და მეგობრობის დიდ სიმბოლოა... — წერენ ამერიკელი დღევანდები.

მშვიდობის სავითო შორისო სტალინური პრემიის ლაურეატმა, კორიის ქალთა დემოკრატიული კავშირის თავმჯდომარემ პაკ-დენ-ანი კორიის დღევანდებთა სახელით ჩაწერა:

„კორიელი ხალხი, რომელიც ნახევარი საუკუნის განმავლობაში იტანებოდა იაპონელი იმპერიალისტების უღლკეზე, განთავისუფლებულ იქნა წითელი არმიის მიერ, ამ არმიის კი ამანაგო სტალინი ხელმძღვანელობდა... ისევე, როგორც წინათ, იაპონელ დამპყრობლებთან ბრძოლის დროს, ჩვენი ხალხი ახლაც სავითადი დიდი და იმედით ასხენებს სტალინის სახელს, ამ სახელით აღწევს იგი ახალ-ახალ გამარჯვებებს ამერიკელი ინტერვენტების ბრძოლაში.“

დიდი სტალინის სახელი არის კორიელი ხალხის იმედი, ჩვენი გამარჯვების დროა.“

ეს ციტატები, და უამრავი მსგავსი გამოძახილი, ღალბარკობენ იმაზე, თუ როგორი იმედით შეცქერიათ მსოფლიოს უზარალო ადამიანები დიდ საბჭოთა ქვეყანას, ამანაგო სტალინს.



ქართული

ჩემი სოფლის ეტოვლებიდან

ოთარ ჩხიძე

ნახატი ქ. მხარაძისა

მატარებელი დაიძრა და მალე შთანთქმა თოვლის კორიანტელში. მირიგე სადგურში შევარდა და ცოტა ხნის წინა, ხალხის ფუსუსითა და ხმაურით გამოცოცხლებული რეინიგზის პატარა სადგური ისევ გაინახა, თითქოს უღრტინევილად მიხვდა ქარს. ქარი მართლაც გაშამებებით აწეულობდა და ახვეტილ თოვლს აუკრიადა პატარა შენობას. სადგურის შენობას არაფერი ეფარებოდა, მარტოდაბარტო იდგა ტრიალ მინდორში.

პერში თოვლის ნამქერი ირეოდა, ტრიალებდა, ფარფატებდა... ირგვლივ არაფერი მოჩანდა. გზა კი ყველაზე ადრე გადაინამქრა, გასწორდა. თვალგმა ამაოდ აცეცებდა, გზას ამაოდ დაიქმდა ერთი მეორის მოზირებით მაქანზე მდგომი ორი მგზავრი. უგზოობა არაფერი, — მაგარმა, ქარბუქმა ჩააგდო ისინი საგონებელში. ბევრი იფიქრეს, თუ ცოტა იფიქრეს, პირველყოფისა ერთი და იგივე მოიფიქრეს — ერთიმეორესთან მისულებყვნენ, ერთად გადააწვეყბათ, რა გზას დადგომოდნენ.

ასეუ მოიქცნენ.
— საით?! — მიახლოვებისთანავე იკითხა ერთმა. მას ბეწვის ყურებიანი ქუდი ეხურა. მოკლე, დაბამულე პალტო ეცვა. ტყავის თამბაჩუნი ემოსა და ხელში კარგად მოზრდილი ყუთი ეჭირა. ერთი სიტყვით, — თუ ყუთს არაფრად ჩავგაგდებთ, — ზამთრის გზისათვის იმედო იყო.

— ნ... საკენ! — მიუყო მორემ. ის პირველად ოღნავ მაღალი მოჩანდა. ეგვრ მაღალიც არ იყო, მაგრამ გრძელი პალტო ასე აჩნდა. პალტოს ქველი აეწიო და ყურებიდან შიგ ჩამძვრალიყო. მორეინარიანი პატარა ქუდი ეხურა. იმასაც ყუთი ეჭირა, — პირველზე უფრო დიდი ყუთი.

— რამხელა ყუთი აუთრევი! — გაიფიქრა პირველმა. — თანაც როგორ მიბუზულა!.. წასვლის გაებედეს? კმ 1. რა თქმა უნდა, არა... ასე უგზობა სადგურში მოვიდეთ, ჩადგება ქარი... ჩადგება მა ჩარს იზამს!... მეორის ვასაკონად ხმამაღლა თქვა ერთმა გზკნობით, თან გულში გაიგოღ: „როგორ იცინის!.. გზა არ მოგწონს? რას იზამ!.. არ მოგწონს და თქვი, დავიკადლო-თქო, თქვი რალას უცდი?! უცდი, რომ პირველად მე ვთქვა? ნურას უკაცრავად!“

— ასეთ ამინდში თანამგზავრი ბედნიერებას! — თქვა მორემ. — ვიოთრო!... დაიძახა და პასუს აღარ მოუვლდა, ქუდი თვალგებზე ჩამოიფხტა და მუხამამდე თოვლში შევირა.

„ბიბუტა, აღარ ხუმრობს, — გაიფიქრა პირველმა, — ძალიან კარგი, იარე, მოგდევ! შენზე ნალევი! — მგლის ლუქმა იყოს!“ ეს გათფიქრა და წინ მიმავლის ნაკვლებს დადავა.

ვიდრე გზას მიაკვლევდნენ, თოვლი მუხლამდე წვდებოდათ. გზა რომ იძივს ნაბიჯი უფრო გაუადვილდათ, უფრო აჩქარდა წინ მიმავლი. „ასე არ ივარგებს, — გაიფიქრა დამოვლი, — ქარბუქში ჩქარა სიარული საალაღბედაოა უნდა დაივარდო და ხმამაღლა გასძახა: —

— შენი სახელი? რაო, ტატე? კეთილი და პატიოსანი! მე ილოს მეძახისა!.. ჰოდა, იცი, ჩემო ტატე, — თოვლის გზა მადურია, შეტყუება იცის, ნუ შევეყებით, — ცუბე წვევართვებს მუხლს! ნელა უნდა ვიაროთ, ცოტა უნდა ვილაპარაკოთ, თორემ ქარი გავგებრავს.

ტატემ ჩაიცილა. კეთილი, ეგრე იყოსო, მოკვებით თქვა და ნაბიჯს მოუჭრა. „სასაქალად მივდებ?! ცოტა არ იყოს მწყურალად გაიფიქრა ილომ, — ვნახთო სასაცილო ვინ გახვდება?! ეს წინ მიდის, გზას მიკვლავს, და მიყურებოებს... მე რა მიჭირს!...“ ხმამაღლა არაფერი ლუქამოს, ოღნავ წახრილი, თავგანდობლად მიხვდა ტატეს, რომელიც ასევე წახრილიყო და პირქარს მიმაბოდა, ნამჭერს მიარდევდა. ასე მიდიოდნენ, არც უფრო მეტად იხრებოდნენ,



არც უფრო იმართებოდნენ, მხოლოდ ყუთები გადაქინდათ ხელიდან ხელში. ხმასაც არ იღებდნენ, ტატემ, როგორც ჩანს, დაიკარა თანამგზავრის შეგონება — ქარში ბევრი ლაპარაკი სახიფათოაო; ან იქნებ, საერთოდ არ იყო ბევრი ლაპარაკის მოყვარული, თორემ შეგონება ასე იოლად ვერ გაქრებდა. მათ უშევს, რომ თვით ილომ დაიფიქრა თავისი ნათქვამი და დღემდე გატება:

სადგური ხარ? — იკითხა ილომ, — ჩვენში ვისთან მიდისხარ?
„ვისთან მიდისხარო?“ — ტატემ ამაზე მხოლოდ ბედნიერად გაიცინა, არაფერი თქვა. ეგებ უნდოდა მეორედვე ეკითხა თანამგზავრს, ეგებ — მესამედაც; — ვინ იცის, კაცნი ვართ, სიხარულს ზოგი უცბე ვერ გამოამტაცავს! ხოლო სადაურობა თქვა.

— კოლექტივში მუშაობ? — ისევ ილომ იკითხა.
— მამა! — მიუყო ტატემ.

— რამდენი შრომადღე გაქვს? — არ მოუწვა ილო.

ამის პასუხად ტატემ მოკლედ მიმარა: გმირობაზე ვარ წარდგენილი!..

„ოჰო, — გაიფიქრა ილომ, — მე ვეკითხები, რამდენი შრომადღე აქვს, ეს მეუბნება: „გმირობაზე ვარ წარდგენილი!“ ისე ამბობს, თითქოს უკვე მგრიბი იყოს!.. მერე რაო, შეივლხან, ნურც ეგრე გამოიღებ თავს, — გმირის მტრი რა გეინახავს?! ვითომ მე როგორ მიყურებ — ხუთი წელიწადია სტაბანოურ ვახტზე ვდგავარ, გეგმა ღირსი პროცენტზე ნალებ არ შემისრულებია!.. შენ ჯერ წარდგენილი ხარ, მიიღე და მერე დაიქალე!..“ ოლო ცდებოდა. აია, ტატეს კილოში ქაღილი არ იგრძნობოდა. ძნელი სათქმელია, ასე რად მოიგვნა ილოს? მართალია, ტატემ პირდაპირ არ უქასუხა, მაგრამ განა ეს ყველაფრის პასუხი არ იყო, — რაც იკითხა, იმისი, რაც უნდა ეკითხნა — იმისიც! ხოლო ილომ ეს ვერ ივარაუდა და ისეთინარად იკითხა: „წარდგენილი ხარ? —“ რომ აკპარად იგრძნობოდა, წარდგენა ყველაფერს როდი ნიშნავსო. ტატემ მიხვდა და ითაკილა. ხმას აღარ გაეცემო, გადაწვევტა თავისთვის. ხოლო იმავ დროს ილომ იფიქრა, თვითონ წასულოყო წინ. ტატეს შენაცვლებოდა.

— მოივა, მე გაგიღებები! დაიძახა ილომ. არც მოცდას, არც პასუს დალოდებია, წაირბინა, გვერდი აუქცია, უყვლა და ტატეს წინ გაუძვდა. საშოიდ ნაბიჯიც არ ექნებოდა გადადგმული, რომ მძლავრად დაუბერა ქარმა, იქვე ახლოს, თითქოს განებ



„მე დამიწავლა, თვითონ რამდენს ღამაპარაკობს?! გაიფიქრა ტატემ. ხოლო წამაძალა თქვა:

— რა უნდა იყოს?! დღესს მონათვრებოდი. სხვა რა უნდა იყოს?

— რა თქმა უნდა, მეტი რა უნდა იყოს?! მაგრამ გული უნდა უნდა, არა?! აი, მოგვადარ და თითქოს მუხლი შეკვეთეთ! — ეს ნათქვამი ძალიან მოეწონა ილიას: „წამდავალა ასეა... ჰო, ანეტომ შეკვეთება მუხლი, თორემ ტატემ როგორ უნდა მათხრობს?!“ — თუმცა ეს დასკვნა ხაზას სინამდვილედ, ჩათვალა, მაგრამ გაიწვი ვერ დაიფურა. არა, ილია არც ვერც ილია დაეკუთვნა. ტატემ უნდა ჯერ გაჯუტდებოდა ხოლმე, თუ არ უნდა არ დაეჯერებდა; ხოლო ზოგჯერ შეეძლო იოლად მინდობოდა ალლის, სიტყვასაც; სწევდა იოლად დეკავშირებინა სხვადასხვა შემთხვევა და ღრმად სარწმუნოდ დასკვნა გამოეყვანა. ასეც მოხდა, სოფელში შესვლისას

მომხდებდებოდა თოვლის ზვინი ასწია და მგზავრებს შმაგი თვლით გადარაჯა. „ჩამიუხლო...“ დაიძაბა ილიამ, თვითონ თოვლით დახტუბა და ჩამიხდებდა. ორივედ წუთის ასე იყო, მერე, ქარის ზუილი ოდნავ რომ მიწნულდა, წამოიწია, თანამგზავრს დაუწყო ჭებნა, გაიფიქრა — თოვლში ხომ არ ჩამიძალაო, მაგრამ მას ისევ გაეცურა, ხელს უწევდა, ეძახდა — ადექი მომეცვიო!.. მართლა ყოჩაღი ბიჭია, — გაიფიქრა ილიამ, — გმირის წოდებას უთუოდ მიიღებს!..“

ილია ისევ უკან მიყვა ტატეს. ისევ ისევ წახრილები მიდიოდნენ და მიადგევდნენ ქარბუქს. ილია ფეხსა და მკერდს ტატეს ნაფეხურებში, ზოგჯერ ერთი-ორი ნაბიჯით ჩამორჩებოდა და ამასობაში წამოიპარებოდა ტატეს ნაკვლევი. „შეზინის, წამდელიდა მჯობინის! — თავისთვის ამბობდა ილია, — როგორა მჯობინის პა! გმირია?! ძალიან კარგი, გმირი იყოს! ნაკლები ბიჭი მეც არა ვარა... ორას პოლკიტზე დაბაბა არ ჩამოსვლივარ... მეველითა პურის მოყვანაზე ნაკლებ საძნელი არ უნდა იყოს!.. რა ვიცი, მეოინ არ უნდა იყოს და...“ ქარმა ისევ წამოუხერხა და გზა თოვლის სქელი ფარით გადაიღობა. ტატე ზურჯით შერბუნდა, ქვიშა უფრო ჩამოიფხტა, უფრო დაიხარა. ილია მიუხატებდა, მიყვარებდა. ხელი მოხვიდა ერთმანეთს და ასე იყვნენ, დიდერ ქარის ძლიერი ტალღა ვეცადიდებოდა. მერე უშვებთ ამოსუნთქეს და ის იყო გზა უნდა განეგრძობო, რომ ილიამ დაიძახა:

— დაცადე!.. მესივე ყუთი ძირს დაადავო, თავი ახხადა, ბეჭვის ყურბიანი ქუდი ამოიღო და ტატეს გაუწოდა, — აბა, დაიხურე, თორემ სახე გაგუთოშებას!.. ჩემი ძმისათვის მიმატეს... ხუთბუქ ამ-თავრებს. თავის ადგილას ისიც გმირია. აბა, მამ როგორა გგონია? ტატემ გაიყინა და ქუდი ეგვიანოთვა.

გზა თანგრძობს. პო, ასე ეტყობა, თორემ იმათ გზას განა გზა დაურქემოდა?! წინ არაფერი ჩანდა, უკანაც დიდი ხანია გაკპარკინიანობს პატარა სადავურის სოფელი. ირვლევი თოვლის ნამქერი ირეოდა, ქარი გუუუნებდა, თუცა ზადანდათ თითქოს წყნარდებოდა.

— თითქოს მყუდროდებდა... — თქვა ილიამ, — სოფელს თუ მივუახლოვდით? — თავლებს ძალა დატანა, ნამქერის მეტი ვერაფერი გააჩნია, მაგრამ მაინც იმედინად განაგრძობ, — მიუახლოვდებოდიო, მამ რა იქნებოდა, — სულ ორი კილომეტრი ძლივ იქნება სადავურიდან ჩვენს სოფლამდე, გზას თუ არ ავცილით აქამდისაც უნდა მივსულიყოთ... — გზას აცდნამ, ცოტა არ იყოს, შინა აგრძობინება და საჩქაროდ დაუშება, — არა, არ ავცდებოდითი... როგორ იქნება!... ეს სიმყუდროვე სწორედ სოფლის სიახლოვესანაა. კიდევ სცადა, რომ რაიმე გაერჩია, ისევ ნამქერმა ამოუცხო თავალები, მაგრამ იმედი მაინც არ დაკარგავია, — პო, უკახლოვდებითი... თუმცა გული უკან მეწევა. რისგანა არ ვიცი!.. პა, ეგებ შენ იყოდი, ეგებ გვეჩინოს: დიდი ხანია სოფელში არა ვყოფილვარ. დედამ შემომითვალა ამოდიო... პა, ვითომ რა უნდა იყოს?!

— რამ შემიტყობა — ჩამოვალ-მეთქი! — შესცინა ტატემ. — რა გუფო მერე! ქარბუქში მაინც არ უნდა ჩამოსულიყოვი როგორ იქნება!.. თითქოს წყურბოდა თამრო, მაგრამ ან წყურბოში აშკარად იფრინებოდა სისარული.

— ერიპა... — სისარულითვე მივიტო ტატემ, ქარბუქმა სიტყვა როგორ უნდა ვამატებინოს?! ან რამ უნდა ვამატებინოს სიტყვა?! — მერე ილიას მიუბრუნდა:

— წუედან მეკითხვობდი ვისთან მიიხარო? გიბასუსო? თუ საჭირო აღარ არის? მიხვდი? ჩემ დანიშნულთან... თამრომ და ტატემ ხელი ხელს ჩაკვიდეს. ილიამ გაიყინა, არაფერი უთქვამს, მხოლოდ გაიყინა და გულში გაიკოდა; „მაჯობებდი, მამ რა იქნებოდა?!“

სოფლის თანგრძობ ქარი ზუუნუნებდა და თოვლს ლეჩქაბით შლიდა.

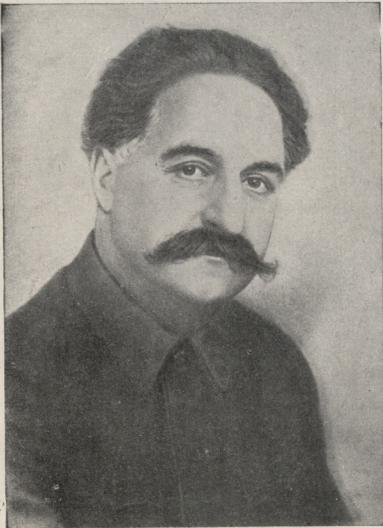


კომუნისტური თავდაჯერებული მუშაკები

სსრკ-ის ორგანიზაციის ბარლაცვალბის 15 წლისთვის გამო

1937 წლის 18 თებერვალს გარდაიცვალა ლენინ-სტალინის დიადი პარტიის ერთგული შვილი, მკვლამარტველულიებერი, კომუნისტებისთვის თავდადებული მებრძოლი, გამორჩეული სახელმწიფო მოღვაწე გიორგი (სერგი) კოსტატინიძე-ორგანიზატი.

სერგი ორგანიზაციამ მთელი თავისი ძალადონე და შეგნებული ცხოვრება ხალხთა თავისუფალი და ზედწინა ცხოვრების შემქმნის მოამზად, არალტერალურ მოღვაწეკერ ატაკტევემეში და შორეულ გადასახლებაში, დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის დღეებმა და საშოქალკო ამის ფორტებზე, სახალხო მებრძოლების აღდგენისა და მისი სოციალისტურად გარდაქმნისთვის მუშაობის დროს, ხალხის მებრძობის წინააღმდეგ ბრძოლისას, ჩვენი საყვარელი საშობლოს თავდაცვითი ძლიერების განტკიცებისთვის ბრძოლისას სერგი ორგანიზაციის მუშა და იყო კრისტიტორად წმინდა, მტკიცე ნებისყოფის რევოლუციონერი. ბოლშევიკი, ლენინურ-სტალინური ტიპის მოღვაწე.



სერგი ორგანიზაციამ დაიბადა 1886 წელს ხოვლდ დორეში (ხარკოვის, ახლა ორგანიზაციის რაიონი). იგი პაუკოვოდან ჩაება ჰქტიურ რევოლუციურ მუშაობაში. 1903 წელს 17 წლის სერგი ბოლშევიკური პარტიის წევრი გახდა. აქედან დაწყო მისი პარტიული რევოლუციური მუშაობა, რომელსაც იგი ლენინისა და სტალინის უშუალო ხელმძღვანელობით ეწეოდა.

1905 წელს სერგი ავბაზოში გადავიდა, ხელმძღვანელობდა გუდუციის პარტიულ ორგანიზაციას. ამავე დროს იყო ხოხუმის საოლქო კომიტეტის წევრი. 1906 წელს სერგი პირველად შეხვდა ამახან სტალინს თბილისში გარე დროის რედაქციაში. აქედან დაწყო იგი ვაშლიძის არსებობა ამახან სტალინს პასახსებ დაადგინა. 1907 წლის მარტში პარტიულმა ორგანიზაციამ სერგი პაიში გაგზავნა საშუალო. აქ იგი შეუერთდა იქნა პაიში ბოლშევიკური კომიტეტში, რომელსაც ამახან სტალინი მეთაურობდა. 1910 წელს სერგი პაიშის გაეშვა. იქ პარტიულად შეხვდა ბოლშევიკური პარტიის დიდ ხელაღს ლენინს და იმსება ლტექების ლენინის მიერ დაარსებულ ლენინების პარტიულ სკოლაში. სერგი ორგანიზაციამ დიდი მუშაობა ჩატარა ლენინის უშუალო დაჯილდოება შესასრულებლად, კერძოდ, პარტიის პარტიულ კანცერტების მოწვევებსა და მისი ოტორიტული დაწვევებთან ცხოვრებაში გასატარებლად.

1912 წლის იანვარში პირაღში შეხვდა VI სრულიად-რუსეთის პარტიული კონგრესი, რომელსაც პარტიამან გადგინა მუშევიკები და სახედილო საყვარე ახალი ტიპის პარტიის, ლენინ-სტალინის ბოლშევიკური პარტიის. პირაღ კონგრესიდან პირაღ პარტიის ბოლშევიკური ცენტრალური კომიტეტი ლენინის, სტალინის, ორგანიზაციის, სერგოვების, სანდარიანისა და სხვათა შემადგენლობით. სტალინი და სერგოვები, ვინაიდან იმნი გადასახლებაში იმყოფებოდნენ, ცენტრალური კომიტეტში დაუწერებლად იმნენ არჩეული.

ს. ორგანიზაციის მუშაობა შემუშავებული არ დარჩენია მეფის ორანჯის. 1912 წელს სერგი დაამტკიცებ მებრძოლებს და მოათავსა ულისწიურების ციხეში, საიდანაც 1915 წლის ოქტომბერში დაეახალბეს შორეულ ციხისში - ალუტაში. გადასახლებაში ყოფნისას ს. ორგანიზაციემ მტკიცედ და თანამდებრეულად განაგრძობდა რევოლუციურ მუშაობას.

1917 წლის თებერვლის რევოლუციამ სერგის გადასახლებაში მოსწრაფევი წლის გადასახლებე იგი პარტიულად დაბრუნა. ლენინის წინააღმდეგ სერგი შეუერთდა იქნა ბოლშევიკური ორგანიზაციის პეტროგრადის კომიტეტისა და პეტროგრადის საბჭოს აღმასკომის მუშაველობის ხელმძღვანელობით.

დიდი ოქტომბრის დღეებში ლენინისა და სტალინის ხელმძღვანელობით ს. ორგანიზაციის დიდ პარტიულ-რევოლუციურ მუშაობას ეწეოდა, რასაცადა მუშაობა მასებს სოციალისტური რევოლუციისთვის.

სამოქალაქო ომის მისამხალ დღეებში ს. ორგანიზაციის ფორტებზე, უშბოების სახელმწიფოების ინტერვენტია და შინაური კონტრარევიციის წინააღმდეგ მუშაობებლად ბრძოლებში სერგიმ თავი გამოიჩინა, როგორც ნიებრია

სამხედრო ხელმძღვანელს და სწრაფად მისი ერთ-ერთი მებრძოლი.

ს. ორგანიზაციის მუშაობის განხორციელების გეგმურ დაგეგმვაში, მუშაობის განხორციელებაში, მისი წინააღმდეგობა იყო ს. ორგანიზაციის განუყოფელი ნაწილი. იგი ს. ორგანიზაციის განუყოფელი ნაწილი იყო ხელმძღვანელობდა თვითგარდაცვალების განადგურებისა და საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების ჩრდილოეთ კავკასიაში. ლენინისა და სტალინის უშუალო მითაუბებით სერგი კოლონის ერთად ხელმძღვანელობდა ამიერკავკასიის მშრომელთა რევოლუციურ მებრძოლების ინტერვენციებისა და მათი დაქირავებული აგენტების - მემევიკთა, მესაგეტეოთა, დასწკთა კონტრარევიციული პარტიების წინააღმდეგ. სერგი ორგანიზაციის ხელმძღვანელობით წითელმა არმიამ გადაიხვეწა აჭრისაკენ.

1921 წლის თებერვალში ს. ორგანიზაციის წითელი არმიის წარუღებს მოუღდა მენშევიკების პარტიის წინააღმდეგ აჯანყებულ ქარაულ მშრომელთა დასახარებლად 25 თებერვალს ს. ორგანიზაციის მოსკოვში დიდ ხელაღმდებს ლენინსა და სტალინს გაგზავნა დებემა: „თბილისში ფრიალებს საბჭოთა ხელისუფლების წითელი დროს, გაუშვარების საბჭოთა საქარეულებს“.

1926 წელს სერგი ორგანიზაციემ არჩეულ იქნა საკავშირო პ. პ. (2) ცენტრალური საკონტროლო კომისიის თავმჯდომარედ, დაინიშნა მუშაობა და გლბოთა ინსპექციის სახელმჯდომარედ და სსრ კავშირის საკომსაბჭოს თავმჯდომარის მოადგილედ.

1930 წლიდან სერგი საკავშირო პ. პ. (2) ცენტრალური კომიტეტის ბოლშევიკების წევრია. ამავე წელს იგი დაინიშნა სსრ კავშირის სახალხო მებრძოლის უმაღლესი საბჭოს თავმჯდომარედ. უკანასკნელი შვიდი წლის მანძილზე ს. ორგანიზაციის მძიმე მოქმედების სახალხო კომისიის პირველი იყო. დიდი მისი როლი ჩვენი სოციალისტური ქვეყნის ინდუსტრიალიზაციის ხელისუფლების გაცხადებლად. არ იყო სახელმწიფოებრივი, სახეურული ცხოვრების ადვილი საქითა, რომლის გადაჭრაში სერგის არჩევნისთვის თავისი ორგანიზაციული ტალანტი. სერგი ორგანიზაციის თავმჯდომარე კავშირს ჰქონდა მსხვილ, ცოცხალ ავანგუარდთან. ორგანიზაციის დაწესებულ მძიმე მრეწველობის სტრუქტურაში მუშაობა, მან პირველად დააფასა ალექსი სტახანოვის ძვირფასი ინოვაციები და დიდ მუშაობა ჩატარა სტახანოვიური მოძრაობის განახლებასთან.

ს. ორგანიზაციის დიდი სტალინის საუკეთესო მოწვევად ერთგული თანამებრძოლი იყო.

„იგი ხელმძღვანელი, როგორც ჩვენი სტალიანი, - ამბობდა სერგი, - არც ერთ ქვეყნის არა შეუცნა. ჩვენი ქვეყანა უძლეველია, ჩვენი მუშაობა კლასი უძლეველია, ჩვენი პარტია უძლეველია, ვინაიდან მას სათავეში უდგას ჩვენი სტალიანი“.

სერგის სილდა პარტიისა და ხალხის მებრძობა. იგი დაუწოდებლად იბრძოდა ტრაკტატ-ბუარნიშებისა და სხვა გარყვნილების წინააღმდეგ, რომელსაც უძლეველ საბჭოთა ხალხს, პარტიას. იგი ვვასწავლდა მუშა თანამდებრეობა და შეუდარებელი ვყოფილიყო ლენინ-სტალინის პარტიის საქმიანობის ბრძოლში. პირაღად სერგიმ მთელი თავისი შეგნებული სიუცხლდ პარტიის საქმეს, ხალხის საქმეს, კომუნისტების საქმეს მოამზადა.

15 წელი გავიდა სერგი ორგანიზაციის გარდაცვალებიდან. ეს პერიოდი ამახან უდებდა მანამდენამდე მისი პარტიული ამბებით. საბჭოთა ხალხს ლენინ-სტალინის პარტიის ხელმძღვანელობით, ამახან სტალინის ბრძოლში წინააღმდეგობით ააო სოციალისტური საზოგადოება და მტკიცედ დაიცვა იგი მებრძობად დიდი სამხედრო ომის პერიოდში და დღეებში.

სერგი ორგანიზაციის წარტება და შთამავრებული მკავალით საბჭოთა ხალხს დაფორტებების სრული კომუნისტური საზოგადოების შემქმნისთვის საბრძოლედ.

ქეთო და კოტე

მ. ბაიანიძე



საკავშირო სქენაჯი

ფოტოზე: „ქეთო და კოტე“ მოსკოვის სტანისლავსკისა და ნე-მიროვიჩ-დანიჩენკოს სახელობის მუსიკალურ თეატრში. მუხომი: მახაბიძე ვ. ზუკოვი ქეთოს როლში, მახაბიძე ვ. ჩანაკევი კოტეს როლში. ქვემოთ: მახაბიძე ვ. დანიჯი სკოის როლში, მახაბიძე ვლ. კანკელაძე სკოის როლში.

ოცდაათ წელზე მეტია, რაც თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრში იდგმება ვიქტორ დოლიძის კომპოზირებული ოპერა „ქეთო და კოტე“. ამ ხნის განმავლობაში ოპერისადმი ინტერესი ოდნავადაც არ შენელებულა.

ოპერის სახალისო მუსიკამ, ადვილად ასათვისებელმა, მღერადობით აღსავსე მელიდრამამ, ნაწარმოების მხიარულმა სიუჟეტმა „ქეთო და კოტეს“ ფართო პოპულარობა მოუპოვა საქართველოს გარეთაც. ოპერა თარგმნილია რამდენიმე ენაზე და დიდი წარმატებით მიდის ჩვენი ქვეყნის სხვადასხვა ქალაქების მუსიკალური თეატრების სცენაზე. „ქეთო და კოტეს“ დადგმა განახორციელეს მოსკოვის, კუბიშვილის, სარატოვის, უფას, ულან-უდეს, ერევნის საოპერო თეატრებმა, აგრეთვე ლენინგრადის, კიევის, სვერდლოვსკის, ტაშკენტის, კრასნოდარის, პიატიგორსკის, ჩელოვის, იაროსლავის, კემეროვის მუსიკალური კომედიის თეატრებმა.

ქართული საოპერო მუსიკის ამ ღირსშესანიშნავი ნაწარმოებისადმი ინტერესი აღიძრა სახალხო დემოკრატიის ქვეყნებშიც. თბილისის საოპერო თეატრის სახეზე მიღებულია პრადის მუსიკალური კომედიის თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელის, ჩხო-სლოვაგიის მუსიკალური ხელოვნების აკადემიის პროფესორის, ირი ფრეიკას წერილი, რომლითაც იგი იტყობინება, რომ პრადის მუსიკალური კომედიის თეატრი შეუდგა „ქეთო და კოტეს“ დადგმას. ირი ფრეიკა თხოვს თბილისის საოპერო თეატრს „ქეთო და კოტეს“ პირველი სცენიური ხორცსუბსის ავტორს, დაეხმაროს პრადის თეატრს სხვადასხვა მასალებით, რათა მან ღირსეულად შეძლოს ქართული ნაციონალური ოპერის დადგმა.

თბილისის საოპერო თეატრი ხალხით გამოხმამურა ირი ფრეიკას წერილს. თეატრის მუხუმების ექსპანატებიდან შერჩეულ იქნა „ქეთო და კოტეს“ დადგმის ფორცხორაფი, ლიბრეტოები, ამ ოპერის პირველმა დადგმებელმა ქართულ სცენაზე — რეჟისორმა ა. წუწუნავამ და ბალეტმეისტრებმა დ. ჯავრიშვილმა დაწერეს თავისი განმარტებანი, თუ როგორ უნდა დაიდგას „ქეთო და კოტე“. მიუღო ეს მასალა უკვე გადატვირთვანი პრადის თეატრს.

მომეც ხალხთა შორის „ქეთო და კოტეს“ პოპულარიზაციას დიდად შეუწყო ხელი ამ ოპერის დადგმა კ. სტანისლავსკისა და ვ. ნემიროვიჩ-დანიჩენკოს სახელობის მოსკოვის მუსიკალური და ლენინგრადის მუსიკალური კომედიის თეატრებში. მათ თითქმის ერთდროულად აჩვენეს სპექტაკლები: ლენინგრადში პრემი-

ერა შედგა 1950 წლის 31 მაისს, ხოლო მოსკოვში — იმავე წლის 26 მაისს. სპექტაკლებმა დიდი ინტერესი გამოიწვიო. 1952 წლის 1 იანვრამდე, ე. ი. ერთი წლისა და რვა თვის განმავლობაში „ქეთო და კოტე“ მოსკოვში 140-ჯერ დაიდგა, ხოლო ლენინგრადში — 120-ჯერ. მოსკოვში ყველა 140 სპექტაკლზე თეატრი სასვე იყო ხალხით.

ეს არაჩვეულებრივი წარმატება, რა თქმა უნდა, პირველ ყოვლისა ვ. დოლიძის მუსიკის ღირსებას მიეწერება. ამავე დროს იგი დამდგმელთა და შემსრულებელთა მადლი ოსტატობითაც აისხნა. მოსკოვში „ქეთო და კოტე“ დადგა რდსსრ დამსახურებულმა არტისტებმა ვლადიმერ კანდელაკმა. მოსკოველები მას იცნობენ, როგორც ნიჭიერ მომღერალსა და მახაბიძეს. ეს რეპუტაცია კანდელაკმა საუკუნით გაამართლა ამ სპექტაკლივთ საქონი როლის ჩინებული შესრულებით. არა ნაკლებ მნიშვნელოვანია ლენინგრადის თეატრის დადგმა, რომელიც რდსსრ სახალხო არტისტმა ნ. სმოლიანმა განახორციელა.

მხატვრული გაფორმება ეკუთვნის საქართველოს ხელოვნების დამსახურებელი მოღვაწეს ს. ვირსალაძეს. ცხვეპილ მოს-

კოვშიც და ლენინგრადშიც დადგმულია საქართველოს სახალხო არტისტის ი. სუხიშვილის მიერ.

„ქეთო და კოტე“ მოსკოვის და ლენინგრადის თეატრებში მიღის ახალი რუსული ტექსტები, რომლის ავტორები არიან პოეტები ს. პოლოტინი და ტ. სკოკრასკაია. ამ ტექსტს აქვს გარკვეული ლიტერატურული ღირსება, განსაკუთრებით ეს ელესებულ იქნის, მაგრამ მასში შეუსაბამოა ბევრია. ტექსტში თვალსაჩინო ადგილი დაეთმო ქუჩაში ყურმოკრულ ანეკდოტებს. მესამე მოქმედების პირველი სურათი ზ. ანტიონოვის „ჭოხი და მანუელის“ გადაღებვას წარმოადგენს. ჩამატებული პერსონაჟი დარჯანი, რომელიც დრამატურება ნენა-სურგილით ბაზარში ვაჭრობს, იმის სათელი დადასტურებაა, რომ ახალი რუსული ტექსტის ავტორებს ძალიან სუსტი წარმოდგენა აქვთ მეცხრამეტე საუკუნის მეორე ნახევრის საქართველოს ყოფა-ცხოვრებაზე.

ეს შენიშვნა ეხება ლენინგრადის მუსიკალური კომედიის თეატრსაც, რომლის აფიშიშიც და პროგრამებში აჭრებულელია დამახინჯებული ქართული სახელებითა და სიტყვებით.

მოსკოვის და ლენინგრადის თეატრების სპექტაკლებში ვიქტორ დოლიძის მუსიკა „შესუსტლმა“ რამდენიმე ჩამატებულ მუსიკალური ნომრით, რომლის ავტორია კომპოზიტორი ვ. მურადელი. მოსკოვის თეატრმა ვ. მურადელის მიერ დაწერილი ნომრები მორიდებით პროგრამის ბოლოში აღნიშნა, ხოლო ლენინგრადის თეატრმა ვ. მურადელი, მის დაუკითხავად, ვ. დოლიძის თანავტორად გამოაცხადა. ეს შეცდომა ამჟამად გამოსწორებულია.

ზემოაღნიშნული ნაკლის მიუხედავად, „ქეთო და კოტეს“ დადგმა მოსკოვისა და ლენინგრადის თეატრებში საუკრადებო მოვლენაა. იგი მიწობს, თუ როგორ გაიზარდა სამეცნიერ-მეცნიერული ინტერესი მომეც რესპუბლიკაში მუსიკალური და თეატრალური ხელოვნებისადმი.

კომპოზიტორის იმერ-მეცნიერული მუშაობისათვის



ეროვნული
შეზღვევის

საქართველოს
საბჭოთაო
საზღვრო
სამსახური





ეროვნული
ბიბლიოთეკა

აქტიურობის გზით



საქართველოს საპოთა სოციალისტური რესპუბლიკის სახელმწიფო მიზნის ავტორი თორა თაქაიშვილი ხუთ ახლანდამ შემოქმედებით ახარეზუ. მისმა პირველმა ნაწარმოებებმა თავიდანვე მიიპყრეს უხუცესი საზოგადოებრივობის ყურადღება. ისინი გამოირჩეოდნენ საპოთა ხალხის ცხოვრების აქტუალური თემატიკით, უწყალობითა და ახალგაზრდული გუნებით.

ახალგაზრდა კომპოზიტორის ერთხარადაც ემარჯება როგორც მცირე, ისე დიდ ფორმის სხვადასხვა ენის მუსიკალური ნაწარმოების შექმნა. დართო პოპულარობით სარგებლობს თ. თაქაიშვილის სიმფონიური პოემა „საპარი“, კატატი „კავკასიისის გმირებს“, „მისასალმებელი უფერტურა მუსიკალისათვის მებრძოლ ახალგაზრდობას“.

თ. თაქაიშვილის ბრწყინვალე გამარჯვება სიმფონია, ახალგაზრდული“, რომელიც „სტალინისის პრემიით აღინიშნა. იგი უკვე დატკვიდრდა სიმფონიური ორკესტრების რეპერტუარში.

თ. თაქაიშვილმა გახლ წელს შექმნა საფორტეპიანო კონცერტო, რომელმაც კარა შეფასება მიიღო, როგორც თაბლისში, ისე მიაკიცხნო. იგი ნაყოფიერად შეუშაბს, აგრეთვე, იანამედროვე მასობრივი სიმღერების შექმნაში. საპოთა ცნობილია მისი „კომკავშირული პარზა“, „პიანერული სიმღერა“, სიმღერები სტალინზე, შერაიაზე, მცხეთაზე, საშავრზე. მას კეთუხის საინტერესო რომანსები, რომლებიც დაწერილია დიბას, კავკასია და ვიკას ლექსებზე.

ამჟამად კომპოზიტორი სიმფონიური ორკესტრისათვის წერს კამრიხოს, რომელიც ქართული ხალხური სიმღერების მოტივებზე იქმნა აგებულია. მას განზრახული აქვს, აგრეთვე, ახლანდამ დიფის ოპერის წერა თანამედროვე თემაზე.

ამ დიდ და საინტერესო შემოქმედებითი მუშაობათვის ერთად, თორა თაქაიშვილიმ ატკრო საზოგადოებრივ საქმიანობაში ჩაბმული. იგი მუშაობს სახელმწიფო კაბელში და არს საქართველოს ალექს ცენტრალური კომიტეტის წევრი.

თორა თაქაიშვილი მეცნიერულ მუშაობასაც ეწევა — წერს დისერტაციას თემაზე: „საქარია ფალაშვილისა და ნიკო ხუბანიანიშვილის საგუნდო ნაწარმოებები“.

„იოლანტა“

თილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრში



ბერიკაშვილი რობერტა — შ. კიკნაძე

პ. ი. ჩაიკოვსკის „პიკის ჯალის“ შექმნის მუთერ წელს, 1891 წლის გახალხულზე, დაიწყო ოპერა „იოლანტა“. წერა და ძირითადად თვეწამყვარში დაიშთავრა. ოპერა მხოლოდ 1892 წლის დეკემბერში დაიდა პეტერბურგის საიმპერატორი თეატრის სცენაზე. მალე „იოლანტა“ მთელი მსოფლიოს საოპერო თეატრები მიიარა. 1899 წლის შემოდგომაზე იგი თბილისში წარმოადგინდა. შთავარ როლებს გაემჩინელი მთელრელები — ბონისელო და მაქსაკოვა ასრულებდნენ. თილისის საოპერო თეატრის სცენა „იოლანტა“ მიმდინარე სეზონშიც დაიდა.

საქტაქლში შთავარ როლებს ასრულებდნენ ახალგაზრდა მიმღერლები. მათ შორის უნადადესობამ წლებიწინ

სცენიურობით მყურებლის მოწონება დაიწამებრა ან როლის შემსრულებელმა შოთა კიკნაძემ.

ამჟერ როლიმ სოცლდემოკრტი მიზიდული იყო უფროსი თობის შესანიშნავი წარმომადგენელი, რესპუბლიკის სახალხო არტისტი ბათერ კრავიშვილი.

შეიღის უბედურების გამო გაშმაგებული მთერ რთერ კარად წარმოვიდინა დამსაზრებულმა არტისტიმ გრიგოლ გრიგორაშვილმა. გიერ ყინდინა ბნზაკიას დასამასოფრებელი სახე შექმნა პატარა, მავრამ დრამატულად ძნელ როლიში. შემსრულებელია შორის აღსანიშნავი არიან, აგრეთვე, პ. ოთამაძე, შ. ვალაშიძე და სხვები.

ოპერა დიდა ხელღერების დამსახურებულმა მიღეაწერე, რევისორამ მ. კვილაიშვილმა. მის წინაშე როული ამოცანა იდგა: დრამატულობით აღსავსე, ერთმოთხებელი ოპერაში ძირითად შემსრულებლებად გამოყენება ახალგაზრდა ძალები, რომელთა უწარმელობა პირველად გამოვიდოდა ასეთ როულ პარტიტურში. რევისორამ ბიკოსი დამსახვათეული სურათის წარმოდგენასთან ერთად სურდად წარმართა ახალგაზრდა შემსრულებელთა ოთამში და კარგი სატეტაკე ოპერატიუბი დიდად დგამბათა რევისორის სწორი ჩანაწერის განმარტელებული ხელ შეშთაბის დამსახურებულ მიღეაწერეს მალედა ამპიფორაშვილს მიმეწერილი. იგი მუშაობის გაწეწერა, რათა მიმღერებს მიღეწერილი ინტონაციური დასმეწელობისა და დამღერებულნი სონებრივად.

პ. ი. ჩაიკოვსკის კველა ნაწარმოები განსაკრთრებელი სიყვარულით სარგებლობს მთელში. თბილისის მსამეულეთათვის შედარებით უცხოშია ოპერა „იოლანტა“. უცქველად ღირსეულად აღიკავებს გვირის კომპოზიტორის იმ ნაწარმოებთა გვერდით, რომლებიც წარბა ტებით იდგმება ჩვენს საოპერო თეატრში.



იოლანტა — შ. მიქელაძე

ა. ძიმინაშვილი

ბაკურიანი

ეროვნული

მელეობი



ბაკურიანის მახლობლად, ზღვის დონედან 1776 მეტრის სიმაღლეზე, 1932 წლის გაზაფხულზე შეიქმნა მელეობის მომწუნებელი საბჭოთა მეურნეობა, რომელსაც 100-მდე ჰექტარი უკავია.

მეურნეობაში თავდაპირველად 36 შავ-ვერცხლოვანი ბეწვის მქონე დედალი და ამდენივე მამალი მელა იყო. განვლილი წლების მანძილზე მეურნეობა საგრძნობლად გაფართოვდა და ამჟამად მისი საწარმოო ჯგოფი 600-ზე მეტ მელას ითვლის. გარდა ამისა, მეურნეობას ყავს 2.000-მდე მოზარდი მელა.

მეურნეობის ამოცანაა მაღალი ხარისხის ბეწვეული პროდუქციის გამოშვება და ჯიშთა შემდგომი გაუმჯობესება.

ჯიშთა გაუმჯობესებაზე მუშაობს მეურნეობის კოლექტივი უფროსი ზოოტექნიკოსის ვიქტორ გიორგიძის ხელმძღვანელობით.

1943 წლის აპრილში ჩვეულებრივი შავ-ვერცხლოვანი მელეობიდან მიღებულ იქნა თეთრი ლეკვი. მეურნეობის მუშაკებმა შემ-

ღეს ამ თეთრი მელის შენარჩუნება და გამარავლება. საბჭოთა მეცნიერების აზრით, თეთრი მელა განსაკუთრებით იშვიათ შემთხვევას წარმოადგენს და დღემდე არ მოიპოვება დასავლეთ ევროპა და ამერიკის შეერთებულ შტატებში.

მეურნეობის მიერ მიღებული თეთრი მელის ჯიში, რომელსაც შემდეგ „ბაკურიანის თეთრი მელა“ ეწოდა, გამარავლებულ იქნა სსრ კავშირის სხვა მეურნეობებშიც.

ბეწვის ხარისხი დიდად არის დამოკიდებული მელეობის წესიერ შენახვასა და კვეზაზე. საბჭოთა მეურნეობას აქვს მექანიზებული კვების ზღოვი (სამზარეულო), სადაც ახდენენ მელეობისათვის ხორცეულის, ბოსტნეულის, ძებვეულის, რძის, ტბილეულის, ლუდის ალაოს, თევზის ქონის და სხვა პროდუქტების შეზავება-დამოშავებას.

მეურნეობაში მუშა-მოსახსხარეებისათვის აგებულია საერთო და ინდივიდუალური საცხოვრებლები, კლუბი კინოდანადგარით, რადიოკვანძი, სასადილო, აბანო-სამრეცხაო და სხვა დამხმარე ნაგებობანი. მეურნეობის მესაქონლეობის ფერმა 100-მდე სულ პი-



რუტყეს ითვლის. წელს თვითიულ საფურავე ძროხიდან 1.500 ლიტრი რძე იქნა მიღებული, რაც მთლიანად მეურნეობის მელებს მოხარდათ.

გასულ წელს მელეობის გამოზრდის გეგმა მეურნეობის კოლექტივმა გადატარებულ შეასრულა.

კ. გელაშვილი

ფოტოზე — ზემოთ, მარჯვნივ: ბაკურიანის საბჭოთა მეურნეობის თანამშრომელი ნ. გელაშვილი ვერცხლოვანი ბეწვის მელა; ქვემოთ, მარჯვნივ: მელის ბეწვის დახარისხება; ქვემოთ, მარჯვნივ: საბჭოთა მეურნეობის ერთ-ერთი ბეწვის ბუდე.

ფოტო ვლ. გინზბურგისა



იმ შეგნულ წლებში, როს სიძულვილი ცრემლში და სისხლში იმადებოდა, წითელი სხივი ჩრდილოეთიდან ჩვენს მებრას ნაეულ შუქად ხედებოდა. მარკსთან, ენგელსთან, ლენინთან ერთად თქვენ ავგინოლეთ ჩინელის თვალი — ჩვენთან იყავით, დიდი ბელადო, ჩვენი ძვირფასო, დიდო სტალინი!

ჩვენ შეგზაროდით ცოდნის მწვერვალებს, როგორც მზირი ლეკვას შეცხარის, თანაც უშიშრად ვსწავლობდით ბრძოლას, ზოგამ კი ციხის შვილი ვარი...

იმთ ჯიბეში ჩხრეის დროს ნახეს წიწვი, რომელშიც ბრწუნავდა ალი, ცითო სახელი — მტრისთვის მოისხანე, ჩვენთვის — ძვირფასი სახელი სტალინი!

ხალხს ვერც როზგებით და ვერც ხუნდებით ვერ მოივარო ძღვენი ბნელი, ნესტარი ციხის მძიმე საკეტებს სინათლის ღვარამი მოვლო მწველი.

ჩვენ მამაკობა ვეგებოდით, ვიბრძოდით მივლით ღრინთ და ძალით, რადგან ჩვენ თვალწინ იდგა სახელი, უძვირფასესი სახელი — სტალინი!

ჩვენ არ დავხარეთ თავი ბრძოლებში, მტრებთან კილილი გაგრძელდა წლობით, ამ დიდ ბრძოლებში ვავდით ძლიერნი, როგორც ფოლადი ვანემტყალით წრითობით. თქვენგან ვისწავლეთ ხალხის წინაშე როგორი გველო საბრძოლო ვალი, მისწავლენელი და ახანავგო, დიდი ბელადო, ძვირფასო სტალინი!

როდესაც ვგვრავდით ბლახის ძირებს, ვცხოვრობდით ცის ქვეშ, ვავითვოდა ძილში, მაშინ პიროსიარ ვეხდებოდით სიკვდილს, არ კანკალუნდა მეზბრძოლი შოით. თქვენგან ვიყავით ვამხნეველები, ბიერჯერ ვავლოჯეთ ვიროვა რკალი, მტკიცედ და სწრაფად მივაიპოვდით, ჩვენი ძვირფასო ბელადო სტალინი!

ვამარჯვებათა წითელი დროშა თავს დაფარილვს დღის ახალ ჩინეთს, აღმავლობის დროს არავითარი

ჩვენ დამრკოლება არ შეგვაშინებს! ჩვენ საბჭოეთი ვემატებს ძალიერეს, ვეადმეგს მივალითს — კლდე არის სლი, თქვენა ხართ ჩვენი მისწავლენელი, უძვირფასესო, დიდილო სტალინი!

საკუთარ თვალთ ვერ ვნახეთ, სტალინი! თქვენსკენ გვიზიდავს ნათელი გრძნობა, მტკიცედ დარაჯობს წელი მირავლი

ჩვენი ხალხების დიდ მეგობრობას!

თარგმანი ვ. ლაფარაშვილის

კავანესკი

ა. ვ. ბოკოლინი

დღი რუსი კომპოზიტორი, გამომწერი მკერდი (კმაკოსი) და სარკოლო მღვწე ალექსანდრე პრიდორსკე ბოროლინი დაიბადა 1833 წელს 31 თებერვანს (ძვ. სტილი) სტავროპოლში. მამამისი — კარაელი თავად ლეკა სიმონი-ივ ვიდვანოვილი იყო. დედა კი არს — ვიდვა კონსტანტინეს ასული ამბროჯია ბაქური უკრაინელი კომპოზიტორი. მუცლე ამავე, რის გამა მამის შთაქმის, პირველი ბოროლინის შვილი ჩაერეს.

შეძლებულმა მშობლებმა იაღდ უზრუნველვეს მისი ბრწუნვალე ვანალება. ჩვილორ მამაკო ვტავებულ დიო დიპლომტორი, ძვეწილი კლავტო, ვრეაქტურებით ურეაღე ჩელს, სახალმეს, ვილიანის, ფორტეპიანის.

1858 წელს ა. ბოროლინმა სავფიფინო-პიტრევილი აკადემია დაამთარა. კამიის დოქტორის სპეციალიზაციის მიღების შემდეგ იგი უცხოეთში სანავალიზო მუშაღებეს. შემდეგ იგი აკადემიის მეთვალყურე და ქმინის დამრბიტორის მუშაღმდელი იყო. ბოროლინი, უნაინეს ყოვლისა, ცნობილი როგორც „კომპოზიტორი და შესანიშნავ რუს მუსიკოსოა განამუშელი წრის „სოფელთა კლასის“ წევრი. შესიეს შერა მ წოდანს დაწყო.

საკუთვლოდ ცნობილია ბოროლინის უცვაველი თხზვ. „თავად იკონარ, რიანის შესაქმნელები მას ბუერის სასტარბოლო შერეშვება და იტალიური შუაქმის ჩინულება ლხერტუს ეს მონუმენტარა ნაწარმებო პირველი 1890 წელს დაიღა პეტერბურგში, ხოლო იმალისის სათარე იადარის სტენაზე 1898-99 წლებში. ბოროლინის შემოქმედება წარმოადგენდა „მდებარე პირველად ძალის მსოფლიო მუსიკალური კულტურის განვითარებას“.



ა. ვ. ბოკოლინი

ს. ი. შოიანი



ს. ი. შოიანი დაიბადა 1848 წელს „საშვილი ვახაბულმა შილი ვირონეში. დაამთარა მასიალიკუსის აკადემია და კასტანის ჩინი დანინანა ტულის იარღვის სახელმისი ვანუელ.

იმ დროისთვის რუსეთის არმია შვიკაბულელი იყო ამერიკელი ბერდამის სისტემის თოფით, რომელიც შილილი ერთ ვარშას იტებუა, თანვე მის ვადების იმდროის სტარბოლო. საბოლოო იგი სწავლენილი იყო კოლფორნია შუანისა შუანსა. 1890 წელს შოიანი დაამთარა აკადემია შუანსა. იმავე წელს ბელგიელმა დოქტორმა ანდრეს რუსეთის შავერასის შესთავაზა თავისი შუანსა. 1891 წელს იანერება დაიწყო შოიანის და წავიდა სისტემისა შუანისთვის გამოვლია შემოქმედელი იქა შუანისთვის სახელმისი შოიანი სხილესა, სწავლენილი და მუშაღმდელი შუანისა. კოსიმო შოიანის შოიანის შუანსა, რომელიც 1891 წელს ამერიკელი მღვწე იქნა რუსეთის არმიის შვიკაბულელებს სახელმწიფოებო. 1891 წელს ნაწილის რუსული სახანაბარა შუანისა. ამაღ შუანის შოიანის სხილესა არ ურწული. ამრიგად შოიანმა არც სახელი მიღებდა არც უფალი.

1902 წელს მ თებერვანს შოიანი გარდაეცვლა. შილილი საბჭოთა „გმობნი დაქვდა მისი. მის დამახარება. შუანისა უწოდეს შოიანის სახელი.

ჩარლზ ლიქნსი

ჩარლზ ლიქნსი 148 წელს წინამ დიდაბა რენდლისში. ეს არ იყო, როდესაც უკვე საბჭოელ მუსიკალურებო და უფლებრივად ვადამრბული იმდროის სტარბოლო არადადამრბო ნაწარმები სტარბოლო მშობელი დიარ მასეს, დიქსონი და ლუდლო ვადე პატარობიდანვე ვნარბოდა ლექნსბურის მოსახლენობად, საკუთარ თაქე ვანავალიდა კამპოზიტორი სარეკოლოების მილო მოსახლობა და უფლებრიობა. იგი ბავშვიობიდანვე, მხედდა თუ რას ნაწილად ამბობდა მისი პირილი, დაწინაურდა, მვიარწულივანა ვესამოცავითა.



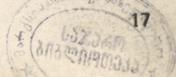
ჩარლზ ლიქნსი

ბავშვობის ამ მანერა შამავლილებმა მკვირი გამოხატვება მამეს მის რომანში. ლიქნსი თითქმის ყველა ნაწარმოებში ვიხატავს იჯახად გამოკვეთულ, თავწიფობით ცოცხალვებში ნაწარმებ, ცხოვრება ვიღებებოდა ბავშვის ფერილობა სხილეს. იგი შოის ლეკ ვეკულომისკენ, მონაწილეობდა კლავთა შორის სტავროპოლის ქადაგება, მეთამ ჩოგორე უდიდესი რეალისტი და შესანიშნავი მხატვარი, შიანი მხედრად აკრებებდა თავისი დროს ანგლის სურცხობას.

ლიქნსი ამაღლი ამაღლებულა პეტრე ამერკანა, სადა იგი ნაწილილი საწარმოებისა ლეკავილად მისი მიღებდა. მეთამ იმელი ვანუელევა ლიქნსმა ამერიკელი იჯახად უფრო სახელმისი და იჯახად ვანავალიდა ახალა ამერიკელმა „საქმიანმა“ ვერ ვადამრბეს, ვერ მიიღებეს დიდი რეალისტი შურალი, თუნდა ამისი და ბეჭი იყო.

ლიქნსის მამლებმა თანდა და სწრაფად აღმკენ ვანავალიდა ბერევალი საზოგადოების მილო დამხმარება და უფრებისა. მისმა რეალისტრმა კლავთა შესანიშნავი ვადებისა მანამდელი საზოგადოებრივი ცხოვრების წყარო სანაწილედა.

5073



ჩინური დამწერლობა

ღაწერლობის ანბანი ისრაელი

ჩვენ წყვირ ქალღმერთს სოხვს და ამ სოხვისი აღმწერაში იმ ბგერებს, რომლებსდაც სიტყვა ჩვენ მიერ წარმოქმნილი სიტყვა იმეო თანამიმდევრობით, როგორცაა სიტყვის ბგერები, ღაწერაჲს დროს წყვირს ბგერები, ჩვენ წყვირ მათ შესატყვისს ასობს. ჩვენ ვიყოთ, რომელ ასოს შევსაბამება სიტყვის თითოეული ბგერა და ანბანთ შედგენილა გამოთქვათ ნამაჲლა ან წყვირთათი ჩვენთავის ის, რაც დაწერილია.

ზოგიერთ ენაში სიტყვებისა თუ დრავების შემადგენელი ასოები ზედწერფენი ასობს შევსაბამებათა იმს ბგერებს. სუსა, მაგალითად, ერთი სიტყვა, რუსულ ენაში, ჩვენი ანბანი საშეგნადაც გავსდეს გამოთქვაჲს ყველა ბგერა, რომლებიც იმსაგნა ჩვენს ენაში უკრძალ, ქართული ენის მართლწერა (როგორცაა) საგნობა მართლწერა ჩვენი რთობრავია არ მოითხოვს სიტყვაში ეწერილ ასოთა ასოები, რომლებიც არ გამოითქმება (ცხვერ წოდებულ „ყუ“ ასოები). არ არის ასეთი შემთხვევები, რომ რომელიმე ასოთი ბგერის გამოსახატვად ირჩი ან საბო ასოს ხმარება დაგვიტყობს.

მაგარ დაწერილობის ანბანური სისტემის ყველა ენას როლი აქვს ასეთი მართი და ნათელი რთობრავია. განხილთ, მაგალითად, რა შემთხვევები გვხვდება ინგლისურ დაწერილობაში. ინგლისურად „ღანა“ გამოითქობს „ნაიუ“—ოთხი ბგერით, იწერება კი ხუთი ასოთი „knife“, ამასთანავე ჩვენ გვხვდება, რომ დაწერილობისას ეს სიტყვა იწერება ასე „k-n-i-f-e“, რომელიც არ გამოითქობს და რომელზეც რტვიან, რომ ის „ყრუ“ ასოა. ჩვენ გუბადვი აგურები, რომ ეს სიტყვა აიღვება ხმოვანი ასოთი „ი“. მაგრამ ეს ასო „ყრუ“, მას არ გამოითქმენ, შუა სიტყვაში წერებ მხოვად „ი“, მაგრამ ამ ადგილას გამოითქმება ირ ბგერის „იი“.

მასაღებში შეიკვლიდა ვიქტორი, რომ ინგლისურად თითქმის სიტყვებში ზოგჯერ ზუსტად ასობს წყვირ (რომლებსაც არ გამოითქმენ), ზოგჯერ კიდევ იმსხვ ნაძლებს, ვიწერ ბგერებსა გამოსათქმელი. ინგლისურად ზოგიერთი ბგერები, რომლებიც არც კი გამოითქმება ერთი ასოთი; ინგლისურად ანბანში სრულებით არ მოითხოვს მათთვის განკუთვნილ ასოები, ასე, მაგალითად, ასო „შ“ ინგლისურად ირ ასოს შერწყმით იწერება „აი“, გერმანულად ეს სამი ასოთი „sch“ (შავალად, სიტყვაში „Schule“—სკოლა).

ვიწოდებ ხალხთა ენებიდან ყველაზე დასწარული რთობრავია ინგლისურად ღაწერაჲს აქვს და ანბანთ ინგლისურ ენის შეწყვეტის—ერთ-ერთი მიზეზი სინდელის მისი რთობრავია წარმოადგენს. სხვა ენობრივი ენებიც იყოფიან წყვირის შესწავლა ხშირად ვერ იყარენ თანამიმდევრობას. ეს ითქმის ფრანგული და გერმანული ენის მიმართაც.

ღაწერლობა ანბანური

ახლა ვნახოთ, როგორ წყვირ ჩინურლები. ჩინურად ანბანი (ალფაბეტი) არ გააჩნია, სხვაანარად რომ ვთქვათ, მათ არ მოიპოვებან დაწერილობის ისეთი ნიშნები, რომ თითოეული მათგანი დაწერილობა გამოსახატვას რომელიმე გარკვეულ ბგერას, დამოკიდებულა მისი რთობრავისა. ჩვენ თუ ხელს გვაქვს რომელიმე ენის ანბანი, შეგვიძლია ასობს ისაშუბლები დაწერილობა ამ ენაზე რომელი სიტყვაც ვერცა, ენაში ბგერები, ჩვეულებრივ, ცოტადა, და ანბანის ასოების დასწარულა ადვილია. რაცა მათ ბაჲში დაიწყველის, იგი წყვირს და ცოხების საშუბლებს იქმს და, მასთანავე, თავის წინაასობა გამოიყვლიბს სიტყვებს არა მარტო მათი ნამეტამიმდევრად, არამედ მათი ნამაწერებშიც, წყვირად. ჩინურ ენაში ეს წყვირს ანბანური სიტყვა ისტორიულად არ გამოიყვლიბებულა და ჩინული ზამეტამითვის წყვირ-ცოხების სწავლა არც ისე იოლი საქმეა.

როცა ჩვენ ჩინურ ბაჲთს ამ წყვირს გუბადვი, ისინი ენაწარდა გუბეგენება, ჩვენს ბაჲთებსა და წყვირს არ გვანან. მათ ბაჲთებსა და წყვირს ჩვენ გუბადვი სტრიქონებს, რომლებიც ზემოდან ქვემოთ არიან ჩამომწყობებული. მაშინ როდესაც ჩვენ ჰორიზონტალურად ვწერივთ მარცხნიდან მარჯვნივ, ჩინური ბაჲთის ტექსტის სტეგები, ჩინური, ჰორიზონტალურად არიან გაღვადებული, ჩვენს ბაჲთებში კი,— ზემოდან ქვემოთ.

სტრიქონები ჩინურ წყვირში ვერცა კარგად დაღვდება და თანამიმდევრულად მისდევენ ერთმანეთს მარჯვნიდან მარცხნივ; ჩინურების წყვირ იწერება იქ.

სადაც ჩვენი წყვირ თავდება; ჩინური წყვირს გადავხედოთ ღებდა მარჯვენა, ჩვენ კი ჩვენს წყვირს მარცხნივ ვწერდებოთ. ყველაზედ ზემოწერებოდა. ახლა ვნახოთ ჩინური დაწერილობის ნიშნები, რომლებიც სტრიქონებში დაღვდება. რას გვხვდა?

ჩინურ წყვირში არ ჩანს, თუ როგორ გამოიყოფა თითოეული სიტყვა წინადაღებამო. ჩვენს წყვირში თითოეული სიტყვის ერთმეორისაგან ხარვეზით იყოფა, ჩინურები კი ასე არ იქცევიან. ჩინური წინადაღება წარმოადგენს დამწერლობის ნიშნების უწყვეტ რიგს, სადაც ნიშნები არადრით არ არიან ერთმანეთისაგან გამოყოფილი. თეთი ჩინური ნიშნები სრულად არ გვანან ჩვენს ანბანს. პირველი ყოფილია, ეს ნიშნები უპირადაა. ჩინური წყვირის სტრიქონებს რომ დაეაგრებოდ, სულ ახალ და ახალ ნიშნებს დავიხვადვი, ზოგაერთი ნიშანი, ცხვადი, მერცხელი, მაგარ ამ ახალი ნიშნების სიმრავლეს დასაწერილ არა აქვს.

იქარბლიქები

ჩინური დაწერილობითი ნიშნების უპირადადების გარკვეული ფორმის მებტად რთული და დახლარებულია.



ეპიგრაფიკული განკუთვნილი არიან ერთ-ერთი ჩინური ზეპირი ნიშანი.

თითოეული ჩინური ნიშანი რაღაც უწყინარ სურათად არ ნაწარდა გვეჩვენება. ამასთანავე მაშინ, ჩვეულებრივ, ვერ ვხედავთ მისგანაცხადს რაიმე საგნის სიმარსებულობას. ადვილი შესაწინებია, აგრეთვე, რომ დაბეჭდულ ტექსტში თითოეული ნიშანი სტრიქონზე ზუსტად ერთი ცვლადური უქონარა. ზოგიერთ ცვლადურს მოითხოვსადა შუადგენი (სავალი ნიშნები, რომლებიც მარტო ბაჲთებისაგან შედგება, სტეგებში კი 20-მდე და ზოგჯერ მეტც წყვირ-წყვირლი მასობა ჩინურებში ვერადგებოდა).

დაეკრებოდა ვერადგებოდა ამ ცვლადურ წყვირსა და ბაჲთს თანამედროვე წყვირს წყვირს. ჩვენ ადვილად მიხვდებით, თუ რაში მდგომარეობს ხელის წყვირის ტექნიკა, რომელიც ჩინურებმა შექმნეს. თითოეული შტრიხი გრძილად იქმს სათავის სტრატეს, თითქმის ის რბილი ყალიბთა და ტექნიკა არის დაწერილი. შტრიხი, ჩვეულებრივ, შედარებით წყვილი ნიშნები იწერება, იქ კი, სადაც წყვირს თავდება, სადაც დაწერილი ხელს აწობებს სიტყვად.

თითო ყალიბთა ტიპის სტრიქონის იმლება—შტრიხის მსხვერპლი და მართლად, მაშინ, როცა ჩვენი წყვირები, ისე, როგორც ახლად ჩვენ, ჩვეულებრივ წყვირები ყალიბთა და მდენი წყვირად, ჩინურები საუკუნეების მანძილზე ბალნისაგან ნაკლებ ყალიბთა და ტექნიკა წყვირად (ღვლსაც კი უმთავრად ასე წყვირ). ამიტომ მათ წყვირს შექმნა ნიშნების მისაზღოვების ასეთი რბილი სტილი.

მაგარ ყველაფერი ეს, რაც ჩვენ ვიხსიარებოთ, ეტება მხოლოდ ჩინური დაწერილობის გარკვეულ ფორმას. მისი მიზეზი და ძირითადი თაქსიწერებები არ იმის მდგომარეობის, რომ ჩინური დაწერილობის თითოეული ნიშანი, არ, როგორც ჩვეულებრივ, მათ უწყვირად, თითოეული იგროვებდა ჩინური ენის არა რომელიმე ცალკეულ ბგერას, არ ნიშნებს, არამედ ამა თუ იმ საგნის, რომელსა და მოქმედების მთლიანი ცნების გამოხატვას; იგროვებდა დამოკიდებულ სიტყვას; ამ წინადაღებადგენილი სიტყვის ერთ-ერთ ძირს წარმოადგენს. როგორც გვხვდა, დაწერილობის ეს სისტემა ძირფესვიდან განსხვავდება მათგან, რაც ჩვენს სიტყვებსა და ნიშნებსაგან.

ჩინურების მსგავსად, უძველესი დროის ხალხი მარცხნივ დასწარულა დაწერილობით წერა, ეს იგი, ჩინური ნიშნები, რომლებიც უძველესი მილიან სიტყვებში აღინიშნება. მაგარ ჩვენს დროში იგროვებდები სრულად წყვირს მხოლოდ ჩინურები; დაწერილობის ხალხი დაწერილი იგროვებდები სიტყვებში, რომლებიც სხვადასხვა ხალხს განაწარდა (ძველ ეგვიპტეში, ძველ მესოპოტამიაში) დღიი ნაწილა გაქვია, და ეს ხალხები გამოადვირენ ამ თუ იმ ანბანურ სიტყვაზე, იმ ხალხებზეც კი, რომლებიც ჩინურებისაგან აიღეს მათი იგროვებდები—ყოველგვარი და იპირებდა—იგროვებდები ვერცხელსა და იგროვებდები ვერცხელსაგან. მხოლოდ თვითონი თაქსიწერები ანბანი. მხოლოდ ჩინური ლიტერატა თაქსი ანბანი წყვირების ძველ ტიპზე. ყოველგვარა ცვლად შეგვიძლია ჩინური დაწერილობის (სავალი ცხვერ წყვირები) ერთი ასობს განსაკუთრებულად, ისტორიულად აქვს ანბანის მისხვება. რაში მდგომარეობს ჩინური დაწერილობის სტრატესის ასეთი განკუთვნილობის მიზეზები?

ჩინური ენის თაქსიწერება

ჩინური ენის განსაკუთრებული წყვირის ისეთია, რომ მასში სიტყვები არ იწერება არც ტექნიკის არც არა რიცხვის მიხედვით, არ სხვადასხვა ტიპის ბაჲთებზე, არც უდვლილად. ჩინური ენის დღესი ერთი შედგენილობა ძალიან გუბადვი ერთმარჯვლები სიტყვა, ირმარცხელი.

* მასალა დაკვირვებები თურქულ ზნაწერ-ხილავი (1851 წ. № 10) გამოქვეყნებული ფილოლოგიური მუშაურობათა დეპარტამენტი, პარიზისი და ი. ვიკოვის სტატიის საფუძველზე (რად.).



სიკოპი, გაიკვირებდეს ჩინური წყვირს.

განი და მრავალმარცვლოვანი სიტყვები კი იშვიათად ცალკეულ მარცვლებად და თვითღებ მათგან დამოუკიდებელი მნიშვნელობა აქვს. ასეთი რამ, მაგალითად, ქართულში არ არსებობს, ქართულ სიტყვა „კატა“ ჩვენ გამოთქვამთ იორი მარცვლით კატა, მთლიანად ეს სიტყვა ნიშნავს „კატას“, ცალკეული კი მისი მარცვლები არაფერს არ ნიშნავს: „კა“ არაფერს არ აღნიშნავს, და არც —ტა“. ავიღოთ ჩინური სიტყვა „კუცინი“, რაც ნიშნავს „მარცხს“. ამ სიტყვის პირველი მარცვლი „კუ“ თავისთავად „მარცხს“ ნიშნავს, მეორე მარცვალს კი „ცინ“ აქვს თავისი მნიშვნელობა—„ნაივსება“ ნიშნავს. ჩინური ენის თითქმის ყველა მარცვლთან და მრავალმარცვლოვან სიტყვებში თვითღებულ მარცვლი თავის თავად შეიძლება მარცვული იყოს, როგორც ცალკე სიტყვა. ამასთანავე საინტერესოა, რომ ეს მარცვლები სათითაოდ თავისი განსაკუთრებული ტონი, წარღვრებით გამოითქმის. ჩვენი სწავლისათვის, რომელიც მიმდევარა არაა სწავ გამოითქვს, ეს განსაკუთრება ტონში ნაღვლად შესაზნუნია, მაგრამ ჩინურებში, როცა დასარკობენ, არჩვენენ მათ და ზედმიწევნით ზუსტად წარისასავენ. როცა რადიოთი ვესმენთ მკაფიოდ გათქმულ ჩინურ ლაპარაკს, ჩვენ შეგვიძლია შევამჩნიოთ, თუ როგორ სხვადასხვა ტონით გამოითქმის ცალკეული სიტყვა. ჩინური ენის ბევრი ეწონმარცვლოვანი სიტყვა ან ცალკეული მარცვლი ეწონმარია თავისი ბგერებით, მაგრამ სხვადასხვა თავის ტონით. ავიღოთ მაგალითად, ჩინური მარცვალი „მაი“. თუ მას გამოთქვამთ გაკანურებით, ისეთი ტონით, თითქმის გაკანურებას გამოგზავნავთ—მაინი ის ჩინურად „კუდანი“ ნიშნავს. თუ კი მას მოკლედ, მოწყვეტით, გავკანურებთ გამოთქვამთ, და თან დახალი მხით ვიტყვით, მაშინ სულ სხვა სიტყვას მივიღებთ, სახელდობრ—„გაუდივას“.

ამრიგად, ჩინური ენის ლექსიკა შედგება ისეთი სიტყვებისაგან, რომელთა აზრი მტკნოვლად დამოკიდებულია იმისგან, თუ რა ტონით იტყვება ის ნათქვამი, რადგან ეს ჩინური სიტყვები ზიარად აღიერ მხოლოდ, ერთმარცვლოვანია, ადვილ გასაკვება, რომ ჩინური ენაში ბგერია ისეთი სიტყვა, რომლებიც თავისი ბგერითი შედგენილობით სავსებით ერთნაირია, მაგრამ სხვადასხვა ნაირია ტონის მხრივ, ტონის მხარეებით, მეორეს მხრივ—თავისი მნიშვნელობით (ინონიმიები).

ქართულშიც არის ასეთი სიტყვები: მაგალითად: „კაცი უნდა ზერხ იყოს!“, „მხრებისა აღუდგინო ზერხ ი ჰქონდა“, ან „მას თავი მოჭრა“, „მას თავი მოიკა“, „სოფელში იგი თავი კაცი იყო“, „იყუფე ერთი თავი ყველი“, „წივისი პირველი თავი იკ“.

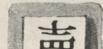


ეს სიტყვები (ზავსახელო) ბგერებით სრულდებიან არ განსხვავდებიან ერთი-მეორისაგან, ტონითაც კი ერთნაირები არიან. ამის მიუხედავად, ისინი სულ სხვადასხვა ცნებას გამოასახლებს. მაგრამ ქართულში ეს სმარად როდი გვეხვება, ჩინურში კი ასეთი შემთხვევა უბრალოა, ამიტომ, თუ ჩვენ გვინდა ჩინური სიტყვები ასობით დავწეროთ, უსათუოდ იქვე უნდა აღვნიშნოთ ტონში განსხვავება, უსაშობად, მრავალ შემთხვევაში, სწორად ვერ გავიგებთ დავწერლის აზრს. მაშასადამე, ჩინური ტექსტის ბგერითი ანაზნის ასობით ჩაწერას საკმაოდ ღლიდ დაბრუნდება გლობა წინ.

თუ კი ტექსტს იგოვლოვებთ ჩაკეწრით, მაშინ თვითღებულ იგოვლოვო ენაშიმად დახლსატებს სიტყვის ზერხადლობას, ტონალობასაც, როგორიათც უნდა გამოითქვას ის, და თუ იტყვით მნიშვნელობასაც, თუ უბრალოდ სიტყვი სიტყვას „მაი“, ჩინელი ვერ გაიგებს რაზეა ლაპარაკი, „ყიდავუ“ თუ „კუდიდავუ“. მაშინ კი, როცა ჩინელი წერს იგოვლოვით, სულ სხვა—თვითღებულ ცნებასთვის მას თავისი იგოვლოვი აქვს. „მაი“ როცა „ყიდავს“ აღნიშნავს, ასეთი იგოვლოვით დაიწერება:



და „მაი“ „გაუდივის“ მნიშვნელობით— ასეთით:



და არავითარ გაუგებრობას ადვილ არ ექნება.

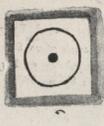
ნიკოვლოვანის სიხრი

როგორც ყველა სხვა დავწერლობა, ჩინური იგოვლოვებუ ბირველოვლო სურათაგანი დავწერლობად წარმოიშვა, ესე იგი სურათებით, ნახატებით წერიდან. მაგრამ ეკათა მსულოვლობაში ისინი იმდენად დამორიდგენ საგნების რეალიტეტურ ასახვას, რომ მათი ან საგნების გამოყენება უკვე შეუძლებელი შეუწია. მეორეს მხრივ, საულოვანობაში ისინი გატეხილი, რომ არცელოვლებს მირე ნაპოვინა ისეთი ძველი ჩინური წარწერებით, რომლებიც ოთხი ათას წლის წინათ იყო შესრულებული. წერის ტექნიკა იმ დროის მტკნად პრიმიტიული იყო—ნიშნებს რაიმე წვეტიანი იარაღით იხობების ძალეუ ფსახვიდგენ.

ეს უძველესი ჩინური წერილი ნიშნები ჩვენივე მტკნად საულოვანობაში იხით, რომ მათში ჯერ კიდევ არის შესაძლებელი გაგვირგობა, თუ რა რვა-ხუთი საგნებს გამოასახლებენ ისინი. „მუხ“, მაგალითად, აქ დაზატელობა

ჩინურის საწერი ხელსაწყო: ყალიბი, ფინჯანი ტუხმბივას და გასწიწილი ტუხი.

წრის სახით, როლის ცენტრში წერტილია მოთავსებული.



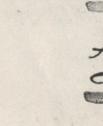
როცა მოვიანებთ ჩინულმა ქალადი გამოიგონის (რომლებიც ღვენ ახლად ვიყვნენ, როგორც ძირითად მასალას წყარისაგან) და წერა დაიწყეს ყველანია და ტუხით მიუხეზებულობის და ადამით მუშაობის შერე სიფულოვანის წრის შედგენა ცალკეული მარცვლები დაიწყეს და ბოლოს და ბოლოს ის ოსიკუბხლად გაააქტეს, წერტილი კი—სწორი ხახვად, ამის შედეგად ახლანდელ ჩინურ დავწერლობაში „მუხ“ გამოასახტება ოსიკუბხლად, რომელიც გადაახტულია სწორი ხახვით:

ხვს მთლიანად, როცა იგოვლოვებით სურთ რომელიმე გაცნობილი ცნების გამოახტვა.

ჩინური იგოვლოვების უძველესი ფორმა მრავალ შემთხვევაში გვეპოვება ჩინურების ძველ კულტურას, მაშინდელ საზოგადოებრივ ურთიერთობას და ზნეობრივ ტრადიციას. აქ, ყველაზე ცნობილი ურთე ახლანდელი სიტყვას „ქალი“:



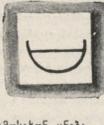
რა აზრია ჩაკეწილი ან ნიშანში ახლანდელ მის ფორმის ძეგლია რამეს ამოიკვება. მაგრამ ის, როგორ გამოიხატებოდა ეს ნიშანი უძველეს წარწერებში ძალადუ:



„მუხე“—ამ სიტყვას ჩინურები წერენ კვადრატის მსგავსად:

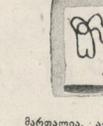


უძველეს ნაწერებში კი ქვედა ტუხის მომრგვალებული ხაზი მაინც მოჩანდა:



„პალსისპირი ნიკა“

იკ, მტკნად საინტერესო მავალი იხისა, თუ ცხოველს საკმაოდ იმეჩავსეული გამოასახლებს თანდათან რომ გავაქვთ ჩინურ დავწერლობაში უცნაურ იგოვლოვად, რომელიც ან ცხოველს არავითარ აღარ მოგვაცნობს. ძველ წარწერებში ცხენი ასახვებისაგან ასე:



მართალია, აქ ჩვენ გვაცნობის ცხენის თავის ფორმა, უზარბაზრი მისი თვალი, მაგრამ ჩვენ მაინც ვხედავთ ცხენს, როგორც ცხენს— ოთხი მუხლია და კედლი. უნდა ითქვას, რომ ყველა წერა საკმაოდ მხრად აღივსება თავის მნიშვნელობას სრულყოფილი. როცა ჩინურები თანდათან მიიქცნენ ვეტრეტაკ აღური მტკნობიერებით ხელსაწყოვან

ეს, ალბათ, „სიტყვებია“, რომლებიც ბაგადან ამოფრთხილან და ზეითიც მოიღებენ (ან იგოვლოვანს წარმოიხმის შესახებ განსახტვა მოსაზრება გამოიშვებოდა), თუ მაგალითი იხის მარველებლობა, თუ რა ნაირ-ნაირ ხერ-

ტვითი, იეროლიფი ეტყენი ზემოდან ქვემო მიმართულებით დაწერის, შემდეგში კი, წერის ანტიკურის მიზნით, მის ფორმა თანდათან გაანტიკურგეს, და ცხენის გამოსახულება სულ უფრო და უფრო ენახებოდა თავის ირრინადს. ზოლის, მიღებულ იქნა თანამედროვე ხარის, რომელიც შესრულებულია ყაღბით, და ერთობრივად გადამხარავდა ათი შერჩებისაგან შედგება: ამ ნიშნის ცხენთან უკვე აღიარებითარ მსგავსება არა აქვს:



ამ მოცულობა ცხენის იეროლიფის ფორმებთან უთანასწოლო ფორმა თანამედროვე ჩინურ ნახებულ ფინგურთან ხსენებით, ზღოთი სწრაფად წერის დროს კი ჩინულიც ამ იეროლიფს ენად უფრო ამოკლებენ და მიუღო იეროლიფის ნახვად წერენ მხოლოდ ერთ დაკლებილ ხაზს:



ეს ხაზი წაჯავს ხაზლის ტიპულ დაკლებილ ფორმას. ჩინული თვითონ ამხრუნველ ამ მსგავსებებს და მოწინააღმდეგე უნდა უწოდებდეს ასეთ სწრაფწერას „ხაზისაგან წერას“.

შედაბინილი იაროლიფი

ზემოთ ჩვენ ვხედავთ იმის შესახებ თუ როგორ შექმნის ჩინელმა „ხაზის“ გამოხატული იეროლიფიდან წარმოებული იეროლიფი „ლახარა“ ახლ განვიხილოთ ერთი ამის მსგავსი იეროლიფი, წარმოებული იეროლიფიდან „ცხენი“. თუ ჩვენ შევხედოთ შედგენილ იეროლიფს — ტვითი დავწეროთ იეროლიფს „ცხენი“, მის ზემოთ კი ორჯერ განვიმეორებოთ იეროლიფს „ხავე“, მილიანად მივიღებოთ იეროლიფს, რომელიც აღნიშნავს „გაქცევის“, „გალანდვის“:



ჩანათარქ ეს „ორი ხავე“ და „ხეხე“ რატომ იღებს „გალანდვის“ ნიშნულს?

მიზეზი, რომ ჩინური იეროლიფი ერთი დაწერილი, ჩვეულებრივ, თავის ნიშნებში გათხარებს არა მარტო სიტყვის მნიშვნელობას, არამედ მის ელარობასაც, არა ერთ, ამ შედგენილ იეროლიფში არის ისინი ნაწილი, სიტყვის მნიშვნელობა რომელიც გაითვითის და მთერ წარული, გამოთქმის რომ გადაცემული აღინიშნოს. ცნება „გალანდვა“ — განურქნელი ცნება, მისი გამოსახვა მხოლოდ გადაცემით შეიძლება. ამიტომაც, რომ ამ იეროლიფში ორ ხავეს ხატებენ, რადგან ერთმანეთს გალანდვები, სულ ცოტა, ორი აღამაინი ნაწილ უნდა მინაწილებულეს, თვის სიტყვა „გალანდვა“ ჩინურად გამოითქვას „სა“, მხოლოდ სხვა ინტონაციით. შანსადღებ, ჩვენი იეროლიფის წაუთხოვლის შემუშავება მიხედობს, რომ ამ სწრაფ სიტყვა „სა“ (სიტყვა „ცხენის“ გამოსახულება), მაგრამ ამ სიტყვის მნიშვნელობა როგორღაც მოქცეულია ხაგის მოქმედების არეში (ეს იმიტომ რომ ზემოთ დასტურდა ორი „ხავე“). აქედან ადგილი მისაძებნია, რომ შედგენილი იეროლიფი გამოხატავს ცნებას „გალანდვის“. ეს კი უკვე საკმარისია მეთოდული ჩინელისათვის მიხედვს, რა ინტონაციით წაუთხოვს ამ შეხატვებში სიტყვა „სა“.

იაროლიფური აღმნარობის ანაქმურობის მიხზნაში

ჩინური წერა-კითხვა რომ ისწავლოს აღამაინა, რადიწერე ასათი იეროლიფი უნდა დასწავლის. ასე, მაგალითად, ჩინური გაუხის წაუთხოვანდ საჭიროა, სულ ცოტა, სამ-ხუთი ასათი იეროლიფის მნიშვნელობის შეფიქრება, სრული ჩინურ დამწერლები კი 40 ასათზე მეტ იეროლიფს შეიკავენ. ტყველად კი არ იტყვიან ხავე — ეს ჩინური ანამაინო, როცა რაზემე თვინ თვინ, რომ ეს მეტად ძნელი გასახეობა.

ჩინელისაგან მათი დამწერლობა მთრეული აღმნარობის ზოგირიბა ხაზეხაზე — იაბირიღებმა, კორექტებმა, ვინტანაულებმა გადაიღეს, მაგრამ კორექტებმა მხოლოდ ნაწილობრივ გამოითქვს ჩინური იეროლიფები: ტექსტის წარწეს ისინი თავის ნაციონალიზირი ანამაინი წერდნენ, ამგავსად კი, შეუძლებლადგაჩად, სრულითონ დეფინან თათის დამწერლობიდან იეროლიფებს, ვინტანაულები წაინათ იეროლიფებით წერდნენ, ახლა კი ისინი მილიანად ეტრობოდ-აბთინერ შრიდებზე გადაცემდნენ. მხოლოდ იაბირიღები არ ანებებენ თავს იეროლიფურ დამწერლობას, თუცა იეროლიფების გვერდით მათ ანამაინე აქვთ, და ისიც ხარისხობენი.

არტობა, რომ, თუ კორეაში და ვინტანაში გადავიდნენ ჩინურ იეროლიფურ დამწერლობიდან ანამარად დამწერლობაზე, თვით ჩინეთში აქამდე მიუღ ტექსტს მილიანად იეროლიფებით წერენ?

როგორც ზემოთ ვთქვამთ, ჩინური ენა შედგება ერთმანელობიანი სიტყვებისაგან, ამ ისეთი სიტყვებისაგან, რომელიც თავისთავად მნიშვნელობის მქონე მარტაცხვად იღებინათ, ეს სიტყვები განსაკუთრებულად არ ეტყვიან, „სურტი“ ფორმალური მნიშვნელობა მათ მხოლოდ ვინადღებნაში იწარმოება სხვა სიტყვებთან შეხატებით. ჩვენ ისიც დავიანოთ, რომ ამ ენაში ბოლოან ზეგრა სხვადასხვა მნიშვნელობის სიტყვა, მაგრამ ერთნაირად კი გამოითქვას, აქედან ცხადია, რომ ჩინ ენა ასეთი ავეტულობისა, ასე თუ ისე მოქმედებულა ყოველი ერთმანელობიანი სიტყვა, ამ მზავალმარტაციული სიტყვის ძირით ერთი უცვლელი იეროლიფით იყოს გამოსახული, მაშინ ერთნაირი ბგერადობის მარტაციული წერის დროს სათითაოდ მიიღვენ თითავაინათ გათქვეული ნიშნები.

კორეულად და იაბირი ენების სულ წერა წაუთხია. მათში სიტყვები ერთმანელობად იღებება: ზღბის სიტყვები ბრუნებება და უცვლადობენ. ასეთი ცვლადობი სიტყვების წერა კი ერთი უცვლელი ნიშნით უკვე მოუხრებელია, ამ აუცილებელი განამატებული დაბოლოებების ბგერებით გამოიხატება. ამ რატომ იყო, რომ კორეულზეც და იაბირულზეც იძულებული იყვნენ იეროლიფების გვერდით შექმნიან თათის ბგერით აღმნარობა.

ჩინური დამწერლობის დაბინილი და ნაყიფიოთი ხსენაში

ჩინელმა უკვე რამდენჯერმე სჯავს შექმნიან ბგერით აღმნარობა, მაგრამ ჯერჯერობით არაფერი გამოიყვანა, და ეს მიზნად იმეობ, რომ ჩინეთი სულ ამ ცოტა ხნის წინათ ძალზე დატყუანებული ქვეყანა იყო. ჩინელი რეაქციონრები და მილიტარისტები — უცხოელი იმპერიალიზმის დამცემები ნაწილი-ნაწილად ბეჭდუდნენ ჩინის შინაბის კარტეტილს. ახლა კი, სახალხო ჩინეთი გაერთიანდა და სამუდამოდ გადააღწია მთავარი რეაქციონრებისა და უცხოელი დამპყრობლების უღელი. მომავალი გვიჩვენებს, თუ რა გზით წავა ამირდნენ ჩინური დამწერლობის განვითარება.

სახალხო ჩინეთი, რასაც ვერძობა, საკუთრებს წერა-კითხვის უცვლადობის სარტყელად და სრულ ლიკვიდაციას. იეროლიფური დამწერლობის პრობლემები, ამ მხრივ, მეტად თავისებური შფობარობა გვაქვს. შფობის უფროსი, საჯავ მიხასხივების დიდი ნაწილი წერა-კითხვის უცვლადობის იყო, აღამაინი მტკიცებად განაწილდნენ ერთმანეთისაგან როგორც წერა-კითხვის მყოლებნი და როგორც წერა-კითხვის უცვლადობანი. წერა-კითხვის მყოლებნი ყოველგვარი ტექსტს წაუთხოვს ახერხებდნენ — წიგნის, გაუთხის, წერილის, წერა-კითხვის უცვლადობანი კი ვერა-

დნენ კარგად მოღებენ. — ნახულები და ათობილი სიტყვა მთავრის უცვლადობილი იყო. ჩინეთში სწრაფი რეცეპტიონრება იქ აღამაინი, რომელიც არაწერა არ უსწავლიდა, ასე თუ ისე, მანერ წერა-კითხვის მყოლები. წერა-კითხვის უცვლადობა იქ რამდენიმე იეროლიფი მოხერხებულა: მან უსწავლიდა იეროლიფები, რომლებიც მან უსწავლიდა წერა-კითხვის სიტყვა და გამოთქმა, სამხრეთში, სრული წერა-კითხვის მყოლები განხილეს ჩინელი ქალბას თუ გაუთხოვლის რეზად ძნელია: ამისათვის მათ სიტყვა-მოძღვარ აღმნარა მტკიცებულება სანამ, სულ ცოტა, სამ-ხუთი ასათი იეროლიფს არ აღამაინოებდნენ და მათ დაწერას არ დასწავლიან.

გოგონს მხოლოდ, ჩინეთის მისახლებულა 475 მილიონი აღამაინი შედგენეს — ეს კი მთელი გაუთხოვლის მტკიცებულება ასეთი უმჯობეს აღამაინის ზეგირიბეცვობა, ცხადია, ძალიან განარჩევითობისათვისაგან კლიოთი და კლიკავა, თითოეული სიტყვა ქალბა — ბგერის, შანბა, განტონი — თათისებრი დაბოლოებზე აღამაინობს, ეს დაბოლოებები ხშირად შეტყუებულა გათხარებულან ერთმანელობისაგან: ბგერის მტკიცებობა, მაგალითად, ძალიან უტრის სიტყვურად დალაპარაკე განტონიღან. და აი, აღმნარობის სიტყვის შექმნისას ამ ზეგირიბეცვობათაზე უთ იქნებოდა აღმნარობისათვის, მაშინ, ვინცა, ვაგეზით უნდა გამოეყვანებოდა ცხენისათვის, ცხადე შანბისათვის, ცხადე განტონისათვის, და ეს უტრის სიტყვის, ეს უკვე იეროლიფი, ხავეთი — ჩინური ენა კი აღანი ეტყვიანდა, არამედ მთელი ჯგუფი ჩინური დამწერლობის ზეგრაობის მხრივ აღამაინობისაგან ძლიერ განსხვავებული.

სულ სხვა და მხრივ იეროლიფების შეგმარობა — ჩინური იეროლიფური დამწერლობა ერთნაირი. ბგერისაგან ყოველ გაუთხის, მაგალითად, შანხაველ და განტონიღებ თათისებრი კლიოთიღებს, ვინცანად იეროლიფურად და მათი მნიშვნელობა ჩინეთის ყოველ პერიოდიკოსა, თუ ქალბერი თითოდა იტყვა, თითოეულ პერიოდიკოსში ზეგირიბის დროს ამ იეროლიფებს, შანხაველ, სხვადსხვანაირად გამოთქვები, თათავის კლიკავებ, მაგრამ მათ მნიშვნელობის ცვლილებით ერთნაირად გაუთხება, აი, რაში მტკიცებობის აღმნარობის სიტყვებზე ვადასტვინ სიძნელე ჩინელ ხალხისათვის.

ჩინეთში ამგავსად დიდი ზემოხას მიმდინარეობს ჩინური დამწერლობის შედგენილ განვითარების ბუზების განმოსახავად, და თათისებრი ჩინოლხაბი, ჩინეთის სახალხო რეაქციონრული უთოედ შექმნის წარმართობის გათქმნას ეს უთოელობი, გადაუღებელი ამოცანა.

ჩათოულ გვერდებზე მოთავსებულია მტკიცებების ა. ვ. დნტის და ქუთათი დიპლის, ა. ნაკვლიცის და მ. გორგანის სტრიატივის რეპორაჟები. დაბეჭდილია ფოტორეპროდუქციები.

რედაქტორი — გიგოლი ანაშოშიძე სარედაქციო კოლეჯია: შ. ზუბანიძე, შ. გვიჩინი (პ/მ), მიკინაძე, ი. გვიჩინიშვილი, დ. დლოძი, მ. სააკაშვილი, ა. ციციშვილი, ვ. კვიციანი, უ. ჯავახიძე.

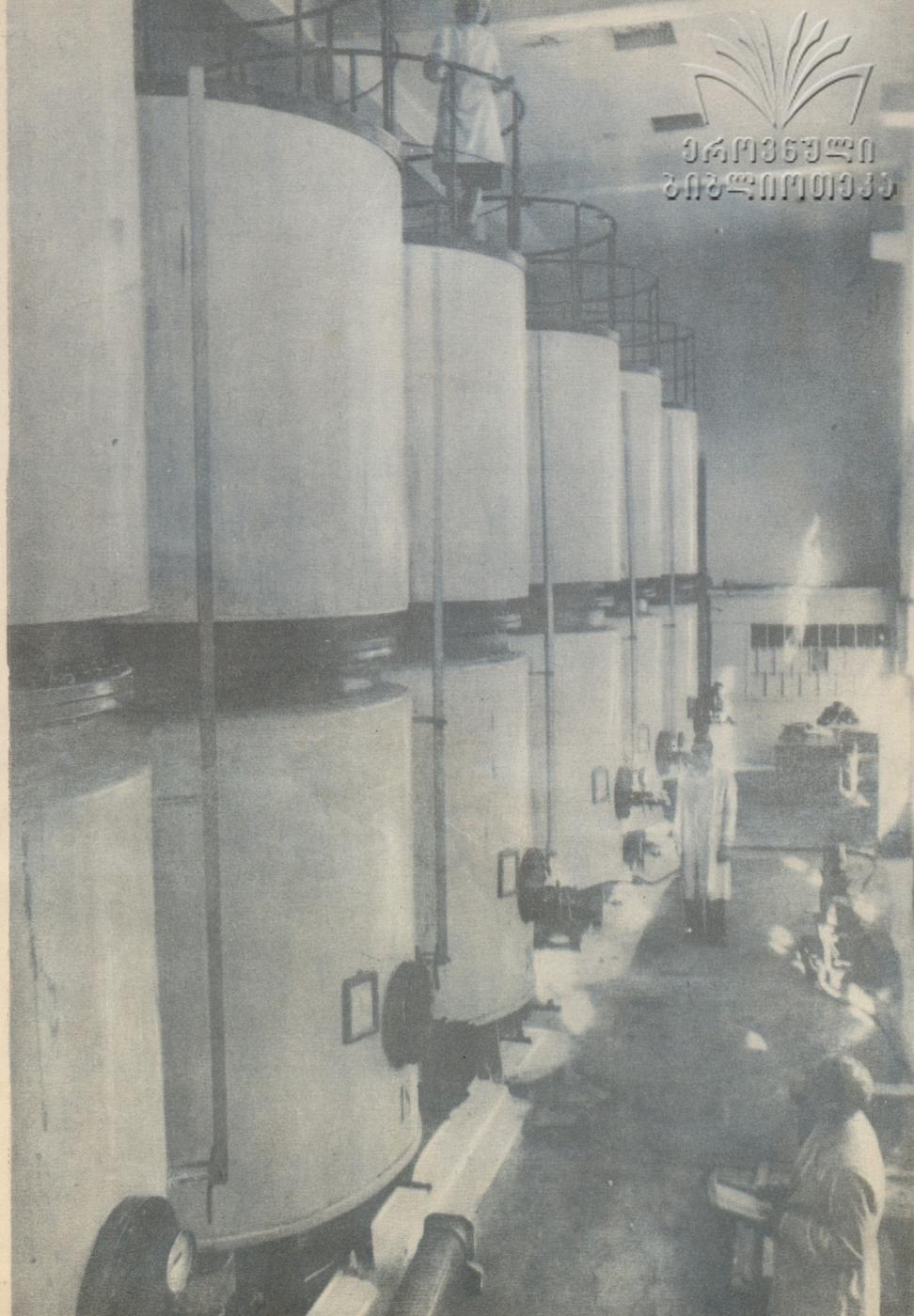
ნომერი გაავრცინა ალ. ზანდელაძემ რედაქციის მისხარებით: თბილისი, პუბლიკის პრ., № 91. ტელ. № 3-95-38 (ერთად რედაქციულზე დაბეჭდილია ფრადი ბუქვის სტამბაში.) ხელმოწერილია დასაბეჭდად 15/III -52 წ. გამომცემი № 34 ნახებულ ფურცლს, ტირაჟი — 15.000 ტყვე, № 95 ჟ 00430

Жемясесяиный ообщественно-политический и литературно-художественный журнал „Дрош“ (на грузинском языке)

სტამბის სტატიის კომპანია. თბილისი, ნაგენიშვილის ქ. № 5.



ეროვნული
ბიბლიოთეკა



35/50



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

